

Nog even en dan kun je zelfs van een kip geen veren meer plukken.

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 129



PATRICK MCNAMARA
...deviezen...

VANDAAG

- Dooi relaties Havanna- Caracas p.1
- McNamara: belang reizen in eigen land p.3
- Croeze geeft schadevergoeding weg p.5
- Peru- Colombia belangrijkste duel p.7
- Texport/Cambes niet te redden p.9

ZATERDAG 8 JUNI 1985

Nieuws in vogelvlucht

COLOMBO — Bij etnisch geweld zijn in de afgelopen 11 dagen 30 Singalese en Tamil-burgers omgekomen. De incidenten waren gevolgd door provocaties van terroristen wier belangrijkste doel het is het Trincomalee-district te destabiliseren, aldus de regering van Sri Lanka. Deze spreekt persberichten tegen als zouden van de week 14 Tamil-dorpen zijn aangevallen, waarbij zeker 80 mensen omkwamen en meer dan 600 huizen werden platgebrand, waarbij 6000 mensen dakloos werden en zo'n 1000 mensen het oerwoud invluchten.

WASHINGTON — De voorzitter van de VS-Centrale banken Volcker vindt dat de VS meer hulp moeten geven aan de internationale financiële instellingen en dat men het protectionisme in de internationale handel moet tegengaan. Wij zijn steeds vaker geworden in de steun aan bv de Wereldbank, de Interamerikaanse ontwikkelingsbank enz., aldus Volcker. De Centrale banken gaan door met hun pogingen de inflatie te verminderen, zei hij. Wat betreft de prijzen op langere termijn blijft onzekerheid bestaan.

BEIRUT — De Zwitserse ambassadeur en een hoge VN-functionaris zijn korte tijd vastgehouden door de Sjijitische Amal-militie in Libanon. Zij werden ongedeerd vrijgelaten. Hiermee wilde men de vrijlating afdwingen van Amal-leden die vastzitten in een der Palestijnse vluchtelingenkampen. De door Israël gesteunde de SLA-militie gijzelde gisteren 23 Finse Unifil-soldaten. Van hen werd er 1 later vrijgelaten. De SLA wil daarmee de vrijlating forceren van 11 Sla-ers die door de Amal worden vastgehouden. SLA dreigde de Zwitserse te executeren. VN-secretaris Perez de Cuellar heeft Israels hulp ingeroepen. Een Israëlische zegsman gaf de Unifil de schuld.

WENEN — De VN-raad voor Namibie heeft de VN-lidstaten gevraagd de interim-regering in Namibie niet te erkennen en de Veiligheidsraad werd gevraagd economische sancties tegen Zuid-Afrika af te kondigen. De interim-regering wordt op 17 juni geïnstalleerd en wordt gevormd door partijen welke aan de leiband van Pretoria lopen. SWAPO wordt er buiten gelaten. De zehelgang van zaken is in strijd met de Veiligheidsraads-resoluties m.b.t. Namibie, waarin onafhankelijkheid en verkiezingen voor Namibie worden gevraagd.

JERUZALEM — Een volledige terugtocht uit zuid Libanon is uitgesloten, aldus de Israëlische bevelhebber Levy. Het leger blijft actief op Libanese grondgebied om terroristische operaties tegen Israël te voorkomen, zei hij. Volgens hem is geen enkele Libanese strijdmacht in staat om terreurdaden tegen Israël tegen te houden. Er bevinden zich enige honderden Israëlische militairen in zuid Libanon. Volgens Unifil zijn er nog 4 Israëlische stellingen en 3 gemengde posities (van Israël met SLA-militie) in Unifil-gebied.

FRANKFURT — Het Frankfurtsche Openbaar Ministerie acht het "zeer waarschijnlijk" dat Mengele overleed inderdaad in 79 in Brazilië overleed en onder valse naam werd begraven bij Sao Paulo, waar het graf is geopend van een in 79 verdrinkene die Mengele zou zijn. Een eerste onderzoek van het stoffelijk overschot toont aan dat lengte en leeftijd der begravene overeenkomen met die van Mengele, maar men erkent dat identificatie heel moeilijk is. De gegevens van Mengeles geboorte dateren van 38 en zijn te oud om van nut te kunnen zijn.

BERLIJN — In de DDR zijn dinsdag 3 Britse soldaten bij een routinepatrouille door soldaten van een SU-kolonne in hun jeep geramd en vervolgens met geweren bedreigd, zo werd pas vrijdag vernomen van het Britse Rijnleger in West-Duitsland. Ook werd duidelijk een tas met persoonlijke en militaire papieren door de Russen weggenomen. Londen trok daarop de uitnodiging in aan de SU om de parade in West-Berlijn bij te wonen bij de verjaardag van de Britse koningin. In maart werd een VS-officier door SU-schildwachten in de DDR doodgeschoten. Hij zou aan het spioneren zijn geweest, zei Moskou toen.

NICOSIA — Zo'n 94.000 Turkse Cyprioten bepalen morgen wie de 1e president wordt van de eenzijdig uitgeroepen staat noord-Cyprus. De Turks-Cypriote leider Denktaş, die dit deed, is favoriet voor de zegen, maar hij kreeg flinke tegenstand van 2 linkse kandidaten. De toekomst van Cyprus en de slechte economische toestand van noord-Cyprus waren de belangrijkste stembestemmingen. Turkije is het enige land dat noord-Cyprus erkent. De internationale gemeenschap erkent alleen de Grieks-Cypriote regering van president Nicosias.

Klaar voor gevangenis

MIAMI — De Cubaanse van terreur beschuldigde en veroordeelde Guido Carrillo komt na acht jaar procederen uiteindelijk toch in de gevangenis terecht. Met zijn procedures heeft hij zich al die tijd buiten de gevangenis weten te houden. In 1977 werd hij veroordeeld samen met andere beklaagden voor het beraamen van de moord op Luciano Nieves, die bekend stond om zijn anti-Castristische opvattingen. Hij kreeg er toen acht jaar gevangenis voor opgelegd. Had Carrillo zich inder tijd bij zijn veroordeling neergelegd dan had hij al lang op vrije voeten kunnen zijn omdat gedetineerden die zich behoorlijk gedragen altijd strafvermindering krijgen. Hij zag echter kans steeds weer zijn detentie uit te stellen. Zijn advocaat Charles Farrar vindt nu echter dat zijn client klaar is voor het verblijf in het gevang.

Shell geeft Colombia olieveld terug na 40 jaar

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft een olieveld dat veertig jaar in handen was van de Shell-groep teruggekregen. Volgens het staatsoliebedrijf Ecopetrol had het te Casabegelen olieveld een reserve van 1,3 miljard vaten, waarvan Shell er slechts 200 miljoen vaten uit de grond heeft gehaald.

Cubaanse minister bezoekt Venezuela Begin van dooi in relaties Havana-Caracas is mogelijk

CARACAS — Het bezoek van de Cubaanse minister van Buitenlandse zaken Isidoro Malmierca aan een symposium over vrede en vrede-sopvoeding in Caracas kan het begin zijn van een ontdoeling van de relaties tussen Venezuela en Cuba. De normalisering van de betrekkingen tussen beide landen is afhankelijk van de samenhang van omstandigheden. Zo hield de Cubaanse bewindsman enige slagen om de arm bij aankomst op de Simon Bolivar-luchthaven van Caracas.

De Cubaanse minister kon meteen naar een ontvangst welke de Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Simon Alberto Consalvi aanbod aan de deelnemers en de medewerkers aan het symposium. Op deze ontvangst ontmoetten de beide ministers elkaar in ongewone sfeer.

Venezuela en Cuba bevoren hun diplomatieke relaties in september 1980 toen de Cubaanse leider Fidel Castro opdracht gaf aan het hele diplomatieke personeel in Caracas om het vliegtuig terug naar Havana te nemen. Dit gebeurde uit protest tegen de beslissing van een krijgsraad waarbij de anti-Castristische leider Orlando Bosch en drie Venezolaanse medebeklaagden onschuldig werden verklaard aan de sabotage daad op een Cubaans vliegtuig in 1976 als gevolg waarvan 73 bemanningsleden en inzittenden om het leven kwamen. Dit gebeurde toen bij Barbados. Bosch en zijn medeverdachten werden opgepakt en gevangengehouden in Caracas. Na de krijgsraad bemoeide de burgerrechter zich met de zaak.

Venezuela heeft op Cuba een zaakgelastigde gehandhaafd. Zijn ambassade staat voortdurend onder bewaking en is in de nachtelijke uren wel verlicht. De Cubaanse ambassade in Caracas

Politie Costa Rica vindt 75 kilo cocaine

SAN JOSE — De Costaricaanse politie heeft een partij van 75 kilo cocaine van hoog gehalte ontdekt aan boord van een vliegtuig. De waarde daarvan loopt in de miljoenen dollars. Het vliegtuig moest een noodlanding uitvoeren aan de Atlantische kust van Costa Rica waarbij het in een bananenplantage terecht kwam. Het stond ingeschreven in Colombia. De inzittenden wisten te ontkomen.

SPANNINGEN MET BUURLANDEN COSTA RICA EN HONDURAS TOEGENOMEN

Nicaragua: VS creëren interventie-sfeer

Managua: situatie uiterst ernstig

MANAGUA — Nicaragua voorziet weer een direct Amerikaanse ingrijpen doordat Amerika gebruik maakt van de spanningen welke er zijn ontstaan tussen Nicaragua en zijn buurlanden Costa Rica en Honduras. Ondertussen vervolgt Managua zijn offensief tegen de anti-Sandinistische guerrilla. Nicaragua ligt als gevolg daarvan plotseling weer midden in het spanningsveld van Midden-Amerika. Managua acht de situatie uiterst ernstig en lijkt ook aangeslagen door de ommekeer in de Amerikaanse senaat welke weer geld beschikbaar stelde voor de anti-Sandinistische guerrillastrijders. President Daniel Ortega heeft de bevolking opgeroepen voorbereid te zijn op strijd tegen de Amerikanen.

De Nicaraguaanse regeringsleider Ortega maakte zich erg boos over de senaatsbeslissing. Volgens hem is de term humanitaire hulp een doekje voor het bloeden en krijgen de contra's binnen de kortste keren logistiek en andere steun van de Verenigde Staten. Het moet de regeringen van Costa Rica en Honduras volkomen duidelijk zijn dat een invasie in Nicaragua de situatie van heel Midden-Amerika veel ernstiger maakt. Er zal namelijk ongetwijfeld ook Costaricaans en Hondurees bloed gaan vloeien, want de VS willen deze twee landen voor hun karretje spannen. In feite willen de VS alle andere Midden-Amerikaanse landen bij het conflict betrekken, aldus Ortega. Wat de

VS nu doen is slechts het creëren van de omstandigheden welke een invasie "nodig maken". Washington roept kunstmatige spanningen op welke elk ogenblik kunnen ontploffen, aldus Ortega.

De situatie verergerde van de week al toen Managua bekend maakte twee niet geïdentificeerde helicopters te hebben neergeschoten, toen een drietal heli's een aanval uitvoerde op een Nicaraguaanse observatiepost. De heli's kwamen vanuit de richting van Honduras en zij stortten ook op Hondurees grondgebied neer, aldus Managua. Dit incident volgde op het toespitsen van de problemen met Costa Rica als gevolg van een tweetal incidenten welke volgens San Jose door Nicaraguaanse soldaten waren uitgelokt. Maar Nicaragua ontkent elke betrokkenheid daarbij. Onder meer vielen er doden en gewon-

den onder Costaricaanse grenswachters die in een hinderlaag liepen. San Jose wilde deze zaak aanhangig maken in de Organisatie van Amerikaanse Staten en heeft ook de Contadora-landen in de arm genomen. De spanningen tussen beide landen zijn zeer hoog opgelopen. Ortega beschuldigt Costa Rica ervan dat het nu ook over soldaten en een leger beschikt, terwijl San Jose zich er steeds weer op beroemt het enige land ter wereld te zijn zonder leger.

Het Nicaraguaanse offensief tegen de contra's in het noorden waar men vanuit Hondurees grondgebied opereert had volgens Tegucigalpa ook een grove grensschending tot gevolg. Volgens Honduras achtervolgden de Sandinisten de contra's tot op Hondurees grondgebied. Het is het grootste Nicaraguaanse offensief sedert 1982. Dit gebeurt met flinke luchtsteun in de vorm van vliegtuigen en helicopters, welke voorzien zijn van boordwapens. Managua valt daarbij de contra's op hun beide fronten tegelijk aan: de FDN in het noorden bij de Hondurese grens en ARDE van Eden Pastora in het zuiden bij de grens met Costa Rica. Managua zegt dat daarbij ook clandestiene landingsbanen zijn vernietigd. Volgens anonieme bronnen in Managua is de opzet van dit grote of-

fensief de contra's te vernietigen of tenminste zodanig terug te slaan dat zij zich moeten terugtrekken van Nicaraguaans grondgebied. Dit moet bereikt worden voor 19 juli, de verjaardag van de Sandinistische revolutie. Bij dit offensief kan Managua heel wat troepen inzetten. Het kan 75.000 man aan troepen inzetten in de vorm van militairen, reservisten en dienstplichtigen. Bij meer dan één gelegenheid liet Managua weten dat men tot het uiterste zal gaan, eventueel tot een nieuwe guerrillaoorlog.

De kans op een Amerikaans ingrijpen lijkt inderdaad dichterbij gekomen, omdat president Ronald Reagan van de week niet zonder bijbedoelingen vaststelde dat de agressie van de Sandinisten tegen Honduras en Costa Rica weer is toegenomen en intensiever is geworden. Uit de Amerikaanse pers werd het ook duidelijk dat er in Washington maar ook in Midden-Amerika steeds openlijker wordt gesproken over de mogelijkheid van een invasie in Nicaragua. De VS en Honduras zijn verder pas geleden een overeenkomst aangegaan waarbij de VS zich verplichtten Honduras te hulp te komen bij een eventuele inval. Verder is de Amerikaanse betrokkenheid in Costa Rica ook aan het groeien. Amerikaanse mili-

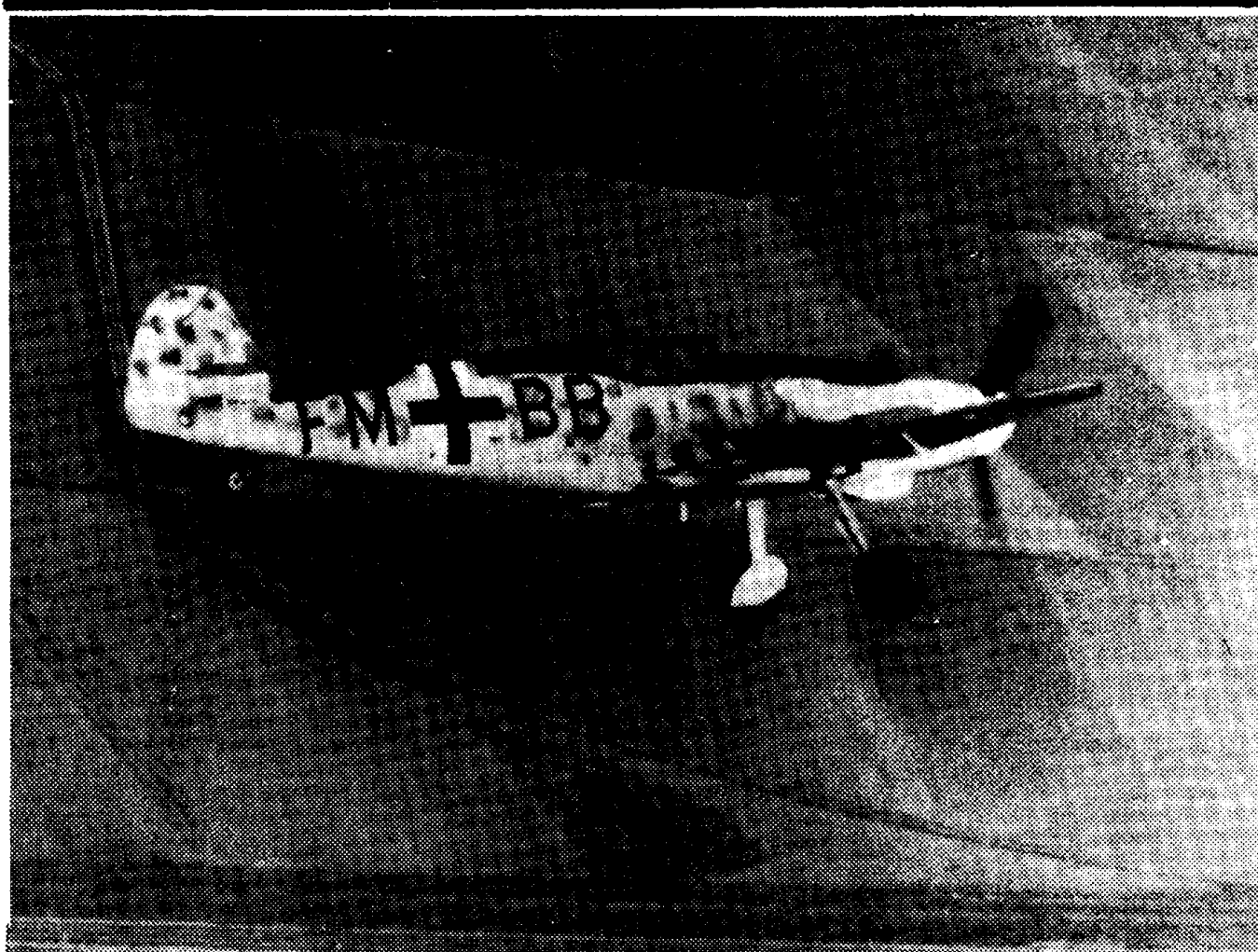
taire adviseurs zijn in Costa Rica bijvoorbeeld bezig de Guardia Civil te trainen in anti-guerrillatactieken.

Voor Nicaragua is het duidelijk dat dit alles slechts kan worden uitgelegd als een voorbereiding op een ingrijpen in Nicaragua. Daarbij worden Honduras en Costa Rica als speelbal gebruikt, aldus president Ortega. Zij moeten de Amerikaanse interventie vergemakkelijken en er een schijn van rechtvaardigheid aan geven. Volgens Managua is de situatie nimmer zo ernstig geweest. Daarom ook wordt alles gemobiliseerd aan wapens, vliegtuigen en manschappen. President Ortega riep de bevolking op in zijn geheel paraat te zijn om de vijand te weerstaan. Het is echter niet de eerste keer dat Managua een Amerikaanse invasie voorspelt. Tot heden toe werden deze voorspellingen niet bewaarheid. Zeker is echter wel dat de situatie nu inderdaad erg gespannen is en dat het in het Witte Huis niet aan kriegshaftige taal ontbreekt.

VS verrast

Cuba laat groep ballingen gaan

MIAMI — Minstens veertig Cubaanse ballingen zijn met Amerikaanse visa in hun hand verrassenderwijs aangekomen in Miami. Een Cubaanse diplomaat liet echter weten dat men hieruit niet moet opmaken dat het Immigratieakkoord weer wordt toegepast door Havana. Dit akkoord blijft opgeschort aldus de culturele attaché van Cuba Bienvenido Abierno. Er komen slechts Cubanen naar de Verenigde Staten toe op grond van humanitaire redenen, verduidelijkte hij. Het verleden jaar na langdurig overleg bereikte Immigratie-akkoord werd onlangs door Cuba opgeschort uit protest tegen het begin van de uitzendingen van Radio Marti welke door Washington wordt gesubsidieerd en welke zijn uitzendingen richt op Cuba. Het akkoord hield onder meer in dat Amerika zo'n 2500 ongewenste Cubaanse ballingen kon terugsturen naar Cuba terwijl jaarlijks duizenden Cubanen vergunning zouden krijgen hun land te verlaten. De aankomst van deze Cubaanse ballingen verraste de Amerikaanse vreemdelingenpolitie zichtbaar.



Meningen blijken verdeeld

Parijs houdt Starwars uit NAVO-ministersverklaring

ESTORIL — De ministers van Buitenlandse Zaken van de NAVO-landen zijn het vrijdag in Estoril niet eens kunnen worden over president Reagan's Star Wars-plannen. In de verklaring die na de tweedaagse bijeenkomst werd gepubliceerd ontbreekt, voornamelijk als gevolg van Frans verzet, elke verwijzing naar wat officieel wordt aangeduid als SDI (Strategisch Defensie Initiatief). NAVO-secretaris-generaal Lord Carrington ontken- de dat het in Estoril tot een "twistgesprek" was gekomen.

De Defensie-ministers van de landen die deelnemen aan de geïntegreerde militaire samenwerking van het bondgenootschap hadden eind maart in Luxemburg uitdrukkelijk wel hun steun betuigd aan SDI, het onderzoek naar de mogelijkheid om vijandelijke atoom-raketten in de ruimte te vernietigen. Frankrijk, dat zich al onder president De Gaulle heeft teruggetrokken uit de militaire samenwerking, was niet in Luxemburg vertegenwoordigd, maar wel in Estoril. De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Roland Dumas, toonde zich van het be-

gin af aan onverzettelijk en weigerde elke verwijzing naar SDI in de slotverklaring, aldus NAVO-kringen. Een poging van onder andere de Britse minister Sir Geoffrey Howe om de Frans-Amerikaanse tegenstelling te overbruggen, door het opnemen van een zinsnede dat het "ondenkbaar is wetenschappelijk onderzoek te verbieden", stuitte op verzet van met name Lord Carrington. Het is verstandiger en zinvoller om in het geheel niets te zeggen dan iets wat weinig betekenis heeft, zo verklaarde hij op de persconferentie na afloop.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, en minister Van den Broek verklaarden dat zij liever wel een uitspraak over SDI in de slotverklaring hadden gezien. Noorwegen en Denemarken hebben de Amerikaanse uitnodiging om deel te nemen aan het SDI-onderzoek al afgewezen. Nederland beraadt zich nog maar lijkt te neigen naar deelname.

De Verenigde Staten hebben de oorspronkelijke termijn van 60 dagen voor een beslissing over deelname laten vallen, maar dringen wel aan op een zo spoedig mogelijke reactie.

WARDENBURG — Drie jonge Duitse amateur-onderzoekers, hebben in de laatste vijf jaar meer dan twintig vliegtuig-wrakken gevonden uit de Tweede wereldoorlog, die nooit eerder door de autoriteiten ontdekt zijn. Op de foto de ME-109 die ook tevoorschijn is gekomen. Veel tijd van het onderzoek werd besteed aan het doorzoeken van Duitse en Geallieerde archieven en het contact met vroegere piloten. Naast het feit, dat oude vliegtuigen een hobby is van het drietal vinden ze het ook belangrijk dat de omgekomen piloten een waardige begrafenis krijgen.

Citibank neemt failliete bank in Argentinië over

BUENOS AIRES — De Citibank heeft de Argentijnse regering laten weten dat men bereid is de Banco de Italia y Rio de la Plata over te nemen, waar de regering enige tijd geleden tussenbeiden kwam omdat de bank in liquiditeits-moeilijkheden was geraakt. Zo deelde John S. Reed mee als president van het bestuur van de Amerikaanse Citibank. Dezelfde Reed moest wel erkennen dat het overleg tussen Argentinië en de internationale banken en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) niet zo goed verloopt, maar hij dacht wel dat men uiteindelijk tot een akkoord zal geraken.

Om spaarcenten te redden van 100.000 rekeninghouders

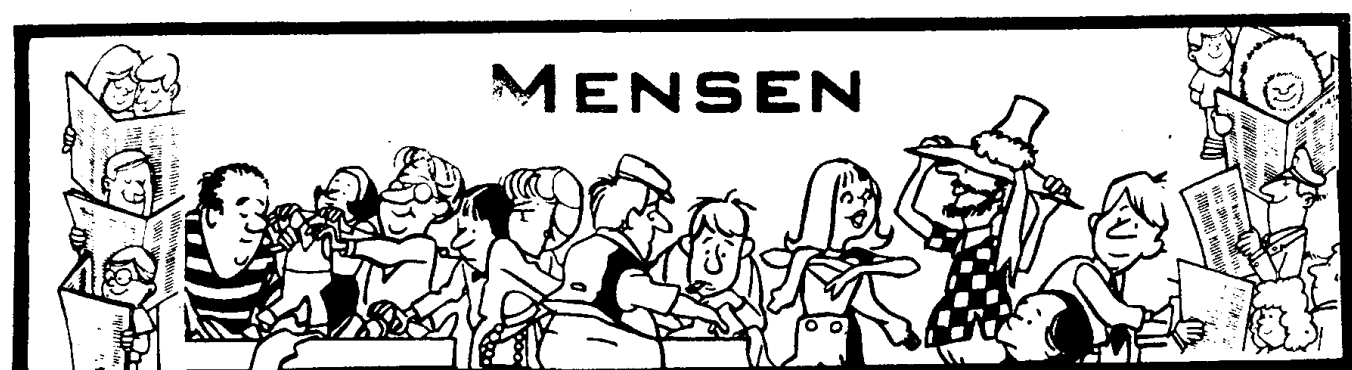
Hongkong neemt grote bankroete bank over

HONGKONG — De regering van Hongkong heeft besloten tot overneming van de Overseas Trust Bank (OTB), die donderdag werd gesloten wegens insolventie. Met de overneming, die twee miljard Hongkong-dollar (840 miljoen dollar) gaat kosten, wil de regering de spaarcenten van de ongeveer 100.000 rekeninghouders redden. De overheid zal de bank gaan exploiteren en staat garant voor alle schulden, zo is vrijdag meegedeeld.

Het bankroet van OTB, een van de grootste banken in Hongkong, leidde vrijdag tot de grootste daling van de koersen op de effectenbeurs van de Britse kroonkolonie in 3,5 jaar. Het indexcijfer daalde met 86,95 punten tot 1542,55, waarmee de koerswinst sinds het geruststellende akkoord van december over de overdracht van Hongkong aan China in 1997 voor een groot deel teniet was gedaan. In Hongkong zijn banktegoeden niet verzekerd en daarom vreesden beleggers voor onderminning van het hele financiële stelsel in Hongkong. Nu de regering tot een reddingsactie heeft besloten en de bank haar deuren maandag weer zal openen zullen de koersen zich naar verwachting weer herstellen.

Ook op de Londense effectenbeurs waren vrijdag de gevolgen van het bankroet van OTB merkbaar. De koersen van Britse en buitenlandse banken daalden. De notering van de aandelen Standard Chartered Bank, de moedermaatschappij van een van de twee banken in de kroonkolonie die de Hongkong-dollar uitgeven, zakte aanvankelijk met dertien pence tot 4,54 pond sterling. Het bureau voor Economische delicten in Hongkong is inmiddels een onderzoek begonnen naar de handel en wandel van OTB. Vrijdag zijn door de politie al vier mensen aangehouden voor ondervraging. Onder hen was een hooggeplaatste functionaris van de bank die op het punt stond met een koffer vol geld en waardepapieren in het vliegtuig te stappen.

OTB heeft 1.400 werknemers en beschikt in Hongkong over 44 kantoren. In het buitenland heeft de bank acht vestigingen, onder meer in Londen, San Francisco en Bahrein. De tegoeden bij de bank belopen omstreeks tien miljard Hongkong-dollar.



Het Nederlandse KOSTUUM-MUSEUM heeft haar deuren heropend voor het publiek in een geheel nieuwe behuizing. Op deze foto zien we conservator Jetse Neij die de laatste hand legt aan een pop met punkkleding. De afschrikwekkende kledij werd verzameld, gemaakt en gedragen door Ger de Kok in de periode 1981-1984.

Op Papua Nieuw-Guinea is een CONTROVERSE ontstaan tussen de Lutherse en de Rooms-katholieke kerk, in verband met regeringsplannen om moordenaars terecht te stellen en verkrachters te castreren. Deze zware straffen zijn geïntroduceerd om de stijgende criminaliteit te bestrijden. De katholieke bisschop kritiseerde de plannen om moordenaars op te hangen, terwijl de regering in gebreke blijft bij het bestrijden van de oorzaken van de criminaliteit, zoals de hoge jeugd-werkloosheid. Daarentegen betuigde de Lutherse bisschop zijn steun

aan de wets-ontwerpen, gezien de ernstige problemen met de orde-handhaving.

De acteur SIEM VROOM is op 54-jarige leeftijd in Amsterdam overleden. Siem Vroom, die al geruime tijd aan een ernstige spierziekte leed, heeft in zijn tooneel-carrière bij diverse toneelgezelschappen gewerkt, zoals tooneelgroep Theater, Rotterdams toneel en Globe. Het laatste was hij verbonden aan gezelschap Baal, waarbij hij vorig jaar de rol van Socrates speelde in "het symposium" van Plato. Voor deze rol werd hem eind vorige maand de belangrijkste tooneelprijs voor een mannelijke hoofdrol, de Louis d'Or, toegekend. Siem Vroom kwam toen in een rolstoel naar de stadsschouwburg in Amsterdam waar de toekenning werd bekendgemaakt.

De Amerikaanse acteur STACEY KEACH van de televisie-

serie Mike Hammer heeft onlangs de gevangenis van Londen verlaten. In april werd Keach gearresteerd op het vliegveld Heathrow wegens smokkel van verdovende middelen. Hij kreeg een gevangenisstraf van negen maanden maar zat daar wegens goed gedrag, slechts zes maanden van uit. Bij zijn vrijlating zei de acteur dat hij zich heeft voorgenoemen geen verdovende middelen meer te gebruiken en dat hij een campagne gaat voeren tegen gebruik ervan. De opnamen voor de tv-serie Mike Hammer moesten na de arrestatie van de hoofdrol-speler worden gestaakt waardoor hij niet meer op de Amerikaanse televisie verscheen. In januari zal de serie weer worden uitgezonden.

KANKERPATIENTEN die een chemotherapeutische behandeling krijgen lijden vaak onder de ernstige bijverschijnselen daarvan. Nadat de stoffen zijn ingespoten die de kankercellen zouden moeten vernietigen, maar die ook de gezonde cellen beschadigen, voelt de patiënt zich geruime tijd doodziek. Hij is erg misselijk en moet vaak braken. Tegen de tijd dat de patiënt zich wat beter voelt doordat de stof uit zijn lichaam is, moet die weer worden ingespoten. In de VS heeft men uitgevonden dat het actieve ingrediënt van marihuana deze bijwerking verlicht. Voor de patiënt kan het een uitkomst betekenen die voor de keus staan of zij zich met chemotherapie willen laten behandelen en dat misschien het sterftecijfer zal dalen. Er zijn namelijk mensen die liever dood gaan dan de kwellingen van chemotherapie te moeten ondergaan.

In India hebben drie BOEREN zeker 100 pauwen vergiftigd. De bedoeling van de boeren was, om ze een lesje te leren. De pauwen die in India, als nationale vogel worden vereerd, hadden gegeten van de gewassen van de boeren. De boeren besproeiden daarop de gewassen met insecten-bestrijdingsmiddelen, waarna de volgende dag het dorp bezaaid lag met dode pauwen. De boeren zijn gearresteerd wegens overtreding van de wet op de natuurbescherming.

De Rijks-politie Dienst Luchtvaart in Nederland gaat voor het eerst in haar bestaan burgervliegers werven. De burger-vliegers krijgen een aangepaste politie-opleiding van zes maanden en beperkte opspo-

Afghaanse lof voor mensenreddende Nikolaj

MOSKOU — Een Sovjet-soldaat die in Afghanistan het leven van een Afghaanse kind redde, is nu de grote held voor de ouders van het jongetje. Het Sovjet-persbureau Tass heeft het verhaal donderdag gepubliceerd.

Het gebeurt niet vaak dat er een enveloppe met een buitenlandse postzegel erop wordt bezorgd op het Karl Marx-collectief in het district Charkov. De mensen in het Oekraïense dorpje wisten dan ook binnen de kortste keren dat Jekaterina Prichodko een briefuit Afghanistan had ontvangen.

"Dank U, Russische moeder, voor het opvoeden van zo'n zoon", schreef het in Kabul woonachtige echtpaar Bunuza. "Uw zoon Nikolaj heeft met gevaar voor eigen leven ons kind Rustan gered".

Soldaat 1e klasse Nikolaj Prichodko, een van de Sovjet-soldaten die de Afghansen helpen bij de verdediging van hun land tegen de gewapende interventie van buitenaf, liep op een dag door een wegens de hitte verlaten straat van Kabul. Voor hem probeerde een

Afghaans jongetje te leren fietsen. Uit tegenovergesteld de richting kwam een auto aanrijden. Plotseling werd er een handgranaat uit de auto geworpen. In de paar seconden voor de explosie, rende de Sovjet-soldaat naar de jongen en beschermde hem met zijn eigen lichaam. De jongen begreep niet wat hem overkwam en klampte zich aan de bloedende soldaat.

Twee weken geleden keerde Nikolaj terug naar de Sovjet-Unie. In zijn koffer zaten niet alleen de gebruikelijke zaken die een naar huis terugkerende militair bij zich heeft, maar ook een foto van de Afghaanse jongen die hij had gered.

En nu kwam een brief van de ouders van het jongetje.

"Wij hebben gelezen over de moed en grootmoedigheid van de Sovjet-militairen in Europa, die tijdens de Tweede Wereldoorlog zelfs de kinderen van hun vijanden redden. Maar nu zijn wij er zelf van overtuigd dat Uw volk een edelmoedig en heldhaftig hart heeft", zo schreven Rustan's ouders.

rings-bevoegdheid. Hen wordt een contract van zes jaar aangeboden, dat bij gebreken geschikt kan worden verlengd. Er is een groot verloop onder de politie-vliegers, die in de commerciële luchtvaart vaak meer kunnen verdienen. Het werk van de politie-vliegers bestaat onder andere uit controles boven snelwegen en rivieren en het opsporen van milieu-overtredingen. Verder worden ze ook ingezet bij grote politiole acties.

Opvallende VERSCHIJNING in het straatbeeld van de Deense hoofdstad Kopenhagen. Comfortabel lijkt het wel, maar of het zo makkelijk en veilig is.....?



CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST

8 juni 1985 vanaf 08.00 uur t/m 10 juni 1985 om 07.00 uur

Dokter Guerrero-Bakmeyer, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615044 / 615265; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74279 / 53480 b.g.g. 625416 / 615822. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST 7 juni 1985 vanaf 18.00 uur t/m 10 juni 1985 om 06.00 uur

Dokter King, Sentro Mediko Seroe Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866 b.g.g. 625614 / 625822. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo-Henry, King, mevr. Solana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRIKT BANDABAO 7 juni 1985 vanaf 18.00 uur t/m 10 juni 1985 om 06.00 uur

Dokter Tweed, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658 / 641605; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: 82624 b.g.g. 625614 / 625822. (dit geldt voor patiënten vande volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314 / 625475 en zuster Flanders, tel.: 44187.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekenddienst) zaterdag: Otrobanda: Curacao, tel.: 623575; Punda: Bettina, tel.: 77055. zondag: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 623333; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

VERLOF BEGRAFFENIS 8 juni: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25. 9 juni: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

POMPSTATIONS (openingstijden van 06.00-18.30 uur): Frederik - Salifa, Maduro - Biesheuvel, Ubiel - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheldelaar - Mundo Nobo, Vanden NV - Marie Pampoen, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

CURACAO'S MUSEUM (vanaf heden t/m 5 juli): tentoonstelling van beeldhouwwerken van mevr. Hortense Brown; openingstijden: maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag 10.00-16.00 uur.

BIOSCOPEN ZATERDAG: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Private Fossiele (18 jr.); 24.00 uur Body Double (18 jr.). CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur The Anti-Christ (18 jr.); 24.00 uur Borderline (18 jr.).

ZONDAG GOLDEN DRIVE-IN: 21.30 uur Body Double (18 jr.). CINELANDIA: 21.00 uur The Anti-Christ (18 jr.).

TELECURACAO ZATERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Voetbal UNDEBA vs Inter Milan; 22.00 Santo Domingo invitat; 22.30 TC special; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.00 Cultuuren Opvoeding; 17.30 Telepatia; 18.30 Aktualiteit; 19.00 Fiksesa universaal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 The Bill Cosby show; 21.30 Dynasty; 22.30 Wrestling; 23.30 Tempo pa Dico; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

MAANDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilhelms; 10.15-11.15 uur te Soto naast Juliana; 11.15-12.15 uur weg Soto / Sta. Cruz nr. Lagoen; 12.45-13.45 uur Lagoen; 13.45-14.15 uur weg Lagoen nr. Krip; 14.20-15.30 uur te Westpunt l.o. rest. Christiaan; 16.00 uur ETA Salifa branch.

KERKDIENSTEN KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned). BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur. BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur. CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur. HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned). KORAAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur. SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur. OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur. SANTA FAMILIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur. SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur. SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur. STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altgracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur. WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur. WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

GEREFORMEERDE KERK (Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. J.J. Schreuder (Pap. dienst); 17.00 uur ds. J. Glas.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE (Goeroeboeroeweg): zaterdag: 19.00 uur zangdienst; zondag: 19.00 uur preekdienst.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV Scherpenheuvel z/n of POB 577 Curacao N.A. Giro 440.000 Bankrek. nr.: 11-07-313 Algemeen Bank N.V. Bankrek. nr.: 874.825.10 Maduro & Curie's Bank n.v.

CURACAO Centrale (alle afdelingen) 672000 Directie: Namens Antillan News Holding N.V.: R.F. Snow Adjunct: I.M.P.H. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie: waarnemend voor: Laureen Ravelli-Schenk Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;

Zaterdag 07.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn. Advertentie-afdeling (acquisitie) Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf). Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE CORRESPONDENT: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties: Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA: Vertegenwoordiger/Correspondente: Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS: Vertegenwoordiger/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG: CORRESPONDENT: Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT: Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON: medewerker: Paul Conemencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagenschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curacao: Districto N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAF. 80,15 per maand (luchtpost) of NAF. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz

door Marten Toonder



1327 — De zeeman met het ene oog loerde op ongunstige wijze rond en liet zijn stem dalen tot een hees gefluister.

"Ik weet wat!" deelde hij mede. "We zetten de kapitein en die beide passagiers in een sloep en laten hen aan hun lot over. En dan is het schip van ons. Het hele schip, met lading en al! Mannekens, denk eens aan! We zullen allemaal rijk zijn en we kunnen net zo veel pret maken als we willen!"

"Maar dat is muiertij!" stamelde de bezadigde stoker. "Zoiets mag niet! Dat is strafbaar!"

"Ha!" riep de ongunstige gezel met holle lach. "Hoor hem! Van wie zou dat niet mogen, zou ik wel eens willen weten? Voor zeelieden van jouw soort heb ik maar één woord: Kniesoor!"

De stoker verbleekte en de rest van de bemanning begon op gedempte toon "hoera!" te roepen. "We doen mee!" riepen ze. "Laat hem maar hier om zijn borduurwerkje af te maken, maar

wij doen mee!"

"Mooi zo!" sprak de eenogige. "Volg me dan! Het spel begint!" Onbewust van de dreigende moeilijkheden maakten Wal Rus, heer Bommel en Tom Poes zich gereed om naar bed te gaan.

"Het is een rustige nacht!" zei Wal Rus; "de wind en het tij zijn gunstig en ik ga een uiltje knappen! Tot morgen, meneer!"

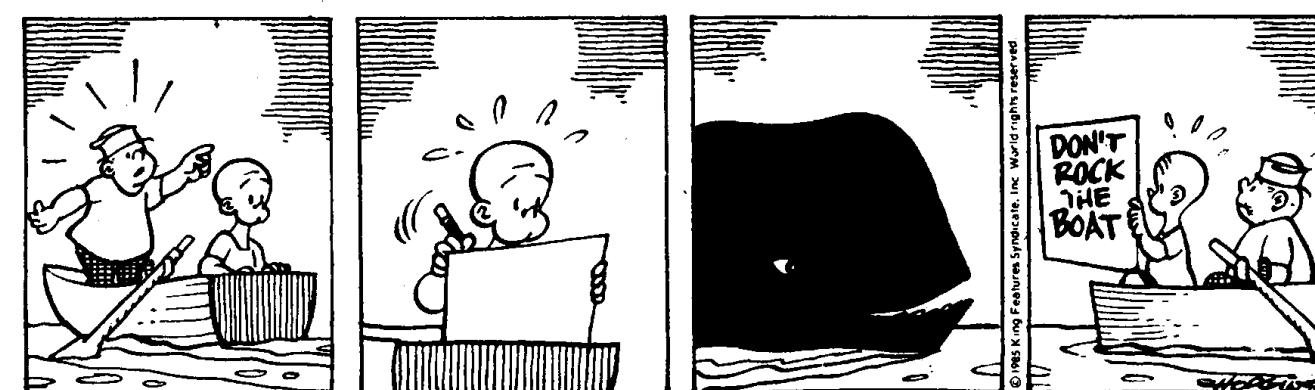
"Tot morgen, meneer!" zei heer Bommel. "Ik heb mijn schafsteen-diamant weer dus mij kan niets gebeuren. Wat jij, Tom Poes?"

Op dat moment trad een dronkere groep zeelieden uit de schaduwen van de midscheeps naar voren en stelde zich zighend in een halve cirkel op. Een onguur zeeman met een ooglapje voor stelde zich in het midden op en schraapte zich de keel.

"Een woordje, kapitein!" zei de ruwe klant op onheilspellende toon.

HENRY

By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



Misverstand bij landslab leidde tot vondst embryo's

WILLEMSTAD — Een misverstand bij het lands-laboratorium leidde gisteren op de vuilstort-plaats op Koraal Specht tot de vondst van een tiental menselijke embryo's. Die werden er door een werknemer van de Reinigings-dienst aangetroffen.

Een onderzoek naar de niet-alledaagse vondst wees gistermiddag al vrij snel uit, dat hierbij geen sprake van een misdrijf was, maar dat het ging om een aanzienlijk aantal embryo's waarop door het lands-laboratorium wetenschappelijk onderzoek was verricht. De foetussen van de ongeboren kinderen bevonden zich in flessen met een speciaal conserverings-middel en hadden voor vernietiging naar het St Elisabeth Hospitaal moeten zijn gebracht. Door een misverstand werden evenwel de flessen naar de vuilstort-plaats vervoerd. Bij de verwerking van het op de stortplaats binnengekomen vuil, werd daarop één van de flessen ontdekt. De overige werden, naar vernomen werd, niet teruggevonden. Volgens bekomen informatie zijn de tien aangetroffen embryo's slechts een klein deel van het totale aantal, dat door het lands-laboratorium werd weggezonden.



Ivm parlementair contactplan

Parlementariërs naar Brussel en Straatsburg

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Nu de behandeling van de Statuutwijziging in de Tweede Kamer achter de rug is, keren de meeste antilliaanse bewindslieden over circa een week terug. Van de drie ministers, Croes, Rozendal en Mansur is het bekend, dat men een dezer dagen terugreist. De grote groep parlementariërs blijft in Europa in het kader van het parlementair contactplan. Een 5-tal Statenleden blijft achter om de Eerste Kamerbehandeling van de Statuutwijziging op 18 juni bij te wonen.

Op uitnodiging van hun collega's uit de vaste Kamercommissie voor Antilliaanse zaken, reizen de Statenleden op maandag naar Brussel, waar men bij het EEG-hoofdkantoor inlichtingen zal krijgen over ontwikkelingshulp van de EEG. De vertegenwoordiger van Nederland bij de EEG is speciaal aangewezen de Antillianen informatie te verschaffen over de mogelijkheden. De Antillen komen, zoals bekend, vanwege hun status van overzees gebiedsdeel van een lidland in aanmerking voor financiële hulp van de EEG. Daarnaast zijn de eilanden geassocieerd lid van de EEG.

Op dinsdag reist de delegatie naar Straatsburg waar kennis gemaakt wordt met leden van het Europese parlement. Men zal er die dag een redevoering woen van de italiaanse president Pertini. Hij zal spreken over het belang van Europese samenwerking en integratie.

Terug in Nederland zullen de antilliaanse en nederlandse parlementariërs voor de laatste keer in het kader van het contactplan bijeen komen: men zal dan tevens het contactplan "nieuwe stijl" opstellen: na de status aparte zullen zoals be-

Postzegel uitgifte-programma 1986

WILLEMSTAD — In het voorlopige postzegel-uitgifte-programma van 1986 staan faunazegels, sportzegels, sociale- en culturele zegels, jubileum-zegels "International Amnesty", brievenbus-zegels, kinderzegels en 100 jaar Fraters van Tilburg zegels.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 21 aanrijdingen plaats, waarbij 3 gewonden vielen en er een schade van 39.700 gulden genoteerd werd.

kend drie parlementen (ook dat van Aruba) aan het plan participeren. Van de zijde van de Arubanen is in het verleden bekend gemaakt dat men liever "apart" met de nederlandse collegas spreekt. Naar de Amigoe vernomen heeft zal waarschijnlijk naar een zo economisch mogelijke oplossing gezocht worden, waarbij de antillianen toch gezamenlijk zullen reizen, maar waarbij na het begin van de ontmoeting de groep opgesplitst zal worden. Wanneer het de beurt van de Nederlanders is naar de Antillen te reizen zal men eveneens (aparte) ontmoetingen hebben met vertegenwoordigers van beide parlementen.

Na afronding van de besprekingen hierover keert het merendeel van de Statenleden volgende weekende terug. Staten-voorzitter Roy Markes, PPA-lid Nisbet, PNP-afgevaardigde McWilliam en Mep-leider Croes (die tussendoor een week naar Aruba terug keert) zullen pas na de behandeling van de Statuutwijziging in de Eerste Kamer, op 18 juni, naar de Antillen terugkeren. Men is dan circa 3 weken in Europa geweest.

Tgv tweede ALM-reisbeurs

Belang van reizen in eigen land benadrukt

WILLEMSTAD — Zowel minister De Paula van Financiën als ALM-directeur McNamara hebben gisterenavond ter gelegenheid van de tweede ALM-reisbeurs een pleidooi gehouden voor het reizen in eigen land. De heer De Paula wees in dit verband op het deviezenbesparend effect en de bijdrage aan de werkgelegenheid, terwijl de ALM-directeur een beroep deed op de aanwezigen, ook voor reizen naar het buitenland gebruik te maken van de ALM.

De beurs, waarvan de organisatie in handen was van de ALM en het departement Economische zaken, is op donderdag op Aruba gehouden. Twee jaar geleden werd een soortgelijke beurs gehouden. Minister De Paula sprak tijdens zijn korte redevoering de wens uit dat de organisatie van dit soort evenementen voortgezet wordt; hopelijk, zo zei hij, zullen dan alle eilanden aanwezig zijn. Dit keer waren Saba en Sint Eustatius niet met een ei-

WILLEMSTAD — Vanmorgen verrichtte gezaghebber Ronald Casseres de officiële opening van de Wereld Milieu Dag die op Curaçao gevierd wordt met een "open house" in het Christoffel Park. Het programma voor deze dag is al sinds vanmorgen zes uur gaande, de verschillende onderdelen behelzen onder andere films maar ook wandeltochten en uiteraard de klim naar de top van de Christoffel-berg.

Op de foto: het officiële moment van de officiële opening die geschiedde door het onthullen van een enorme maquette van het Christoffel Park door gezaghebber Casseres met naast hem voorzitter Pieterella van Stinapa.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren een plaatselijke bui. Matige oostelijke wind. Het weer op de Benedenwindse Eilanden wordt steeds beïnvloed door een zwakke storing in het Caribisch Gebied. Hierdoor wordt vochtige en onstabiele lucht aangevoerd, waardoor in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling kan komen.

gen stand aanwezig. Een actueel onderdeel van de speech van De Paula ging over de "versterking van de inter-eilandelijke banden." "Zoals u weet zijn deze week in Den Haag belangrijke beslissingen genomen (Tweede Kamerbehandeling van de Statuutwijziging-red). Het is van groot belang dat degenen die achterblijven de banden nog hechter aanhalen door elkaar regelmatig te bezoeken," zo verklaarde minister De Paula in het Concorde hotel. Hij trad op namens zijn collega van Economische zaken, Don Mansur, die deze dagen in Nederland verblijft.

ALM-directeur Patrick McNamara wees tijdens zijn redevoering op het belang van de ALM voor de antilliaanse economie. Hij bleek een uitstekende p.r.-man: "Als uvooreenofandere onbegrijpelijke reden toch naar het buitenland moet, zou u niet alleen uit nationalistische of patriottische, maar zeker ook uit financiële overwegingen met de ALM moeten reizen", aldus de heer McNamara gisterenavond.

een unicum noemt. "Een pijnlijke situatie voor de Antilliaanse betrokkenen" zei de RVD-directeur.

In het bericht wordt ook Hendrik Croes aangehaald; hij blijkt nogal kwaad te zijn over de "speculaties" in de Curaçao media dat hij op woensdag op het tijdstip dat hij bij de koningin verwacht werd lag te slapen. Croes sliep niet maar was bij kennissen in Zoetermeer, zo verklaarde hij tegenover het ANP. Hij leefde die dag onder de veronderstelling dat het ontvangst pas op donderdag was. Eenmaal terug in Den Haag hoorde hij in de

Integriteit

DEN HAAG / WILLEMSTAD — De berichten rond het (uitgestelde) bezoek van de ministers Croes en Mansur aan koningin Beatrix hebben niet alleen op de Antillen voor de nodige hilariteit gezorgd, ook de Nederlandse media hebben aandacht besteed aan deze wat Hendrik Croes "menselijke vergissing" noemt. Gevolg van deze vergissing was dat Croes en Mansur woensdag

niet kwamen opdagen, terwijl men die dag bij koningin Beatrix werd verwacht. Men stuurde wel een brief naar de koningin: het bezoek vindt vandaag alsnog plaats.

Het persbureau ANP stuurde hierover een bericht onder de kop "Antilliaanse ministers lieten koningin zitten." In dit bericht wordt de directeur van de voorlichtingsdienst Van der Voet aangehaald, die de situatie

VERLIES OVER BOEKJAAR 84-85 12 MILJOEN GULDEN

Land en Eiland benaderd

ALM dient een drie-ledig herfinancieringsplan in

WILLEMSTAD — Hoewel de Centrale regering inziet dat herfinanciering van de ALM-schulden een verlichting voor de maatschappij tot gevolg zal hebben, zal vóór groen licht volgt, onderzocht moeten worden in hoeverre de voorwaarden die de Staten indertijd aan de garantiestelling voor de lening verbonden heeft, dit toestaan. Dit verklaarde minister Gilbert de Paula van Financiën tegenover de Amigoe. De stijgende trend bij de ALM heeft zich de afgelopen maand voortgezet, hetgeen niet inhoudt dat de maatschappij uit de rode cijfers is: het verlies over het in april besloten boekjaar bedroeg 12 miljoen gulden.

Verwacht wordt dat het verlies dit jaar tot 4 miljoen gulden

Vrouw door plafond geduwd

WILLEMSTAD — Een woonster van een pand aan de Witte de Witlaan hoorde om half acht 's morgens gerommel in de woonkamer. Toen ze op inspectie uitging, zag ze dat de brandkast geforceerd was en dat er een plaat uit het plafond ontbrak. Hierop nam ze een ladder om zich op de hoogte stellen wat zich op de zolder voerde. Eenmaal op zolder, werd ze echter geduwd, waardoor ze door het plafond zakte en in de woonkamer terecht kwam, waarbij ze verschillende lichamelijke verwondingen opliep. De persoon die op zolder was heeft de vrouw niet kunnen identificeren, omdat het donker was. Uit de brandkast is een bedrag van 2600 dollar gestolen en vier cheque-boekjes.

teruggebracht kan worden, terwijl voor het jaar daarop op een break-even situatie gerekend wordt.

Minister De Paula reageerde gisteren op voorstellen van de raad van commissarissen van de ALM. Die heeft een plan op poten gezet om de lening van circa 30 miljoen, die de ALM heeft uitstaan in verband met de aankoop van de twee DC-9 toestellen te herfinancieren. Het plan is overigens niet alleen van toepassing op het Land; ook het eilandgebied Curaçao en een lokale institutionele belegger zijn benaderd om de ALM op weg te helpen.

Minister De Paula verklaarde gisteren dat de regering momenteel het voorstel bestudeert om een lokale bank te betrekken bij de herfinanciering. Daarnaast is het Fort verzocht 19 miljoen om te zetten in kapitaal. Volgens de minister komt er meer bij kijken en is daarom "grondige bestudering" van deze materie nood-

Start van reeks internationale bijeenkomsten

Telecommunicatieconferentie van ITC vestigt mogelijk aandacht op Curaçao

WILLEMSTAD — Met de komende conferentie op het gebied van Telecommunicatie probeert het International Trade Center Curaçao (ITC) de aandacht van de telecommunicatie-wereld te vestigen op Curaçao als mogelijk telecommunicatie-centrum in het Caribisch Gebied. Bovendien is dit de start van een aantal internationale bijeenkomsten, die het ITC in de komende jaren zal organiseren. Daarmee hoopt zij de naam van Curaçao als regionaal ontmoetings-centrum voor de zakenwereld te helpen bevorderen.

Dat wordt gesteld in een perscommuniqué afkomstig van het ITC. Na bijna twee jaar van intensieve bewerking van de buitenlandse markten en van organisatorische voorbereiding is het ITC zover dat de eerste operationele activiteiten uitgevoerd kunnen worden. Deze betreffen vooral het organiseren van internationale conferenties, die van belang zijn voor de zakenwereld, en het bijeen brengen van exporteurs uit de Verenigde Staten en Europa met importeurs in Latijns Amerika en het Caribisch Gebied.

Eén van deze eerste activiteiten van het ITC is een conferentie, op 15 en 16 juni in het Concorde Hotel, op het gebied van telecommunicatie in het Caribisch Gebied. Aan deze bijeenkomst zullen ongeveer honderd vertegenwoordigers van allerlei telecommunicatie-organisaties, zowel uit de particuliere- als uit overheids-sector, uit verschillende Caribische landen, Centraal Amerika, de Verenigde Staten, Canada en Europa, deelnemen. Zo worden er afgevaardigden verwacht van de Caribbean Development Bank, de EEG, de International Trade Administration van de US Department of Commerce (CBI),

het ministerie van Telecommunicatie van de British Virgin Islands en het parlement van Guadeloupe. Uit de particuliere sector verwacht men een aantal grote en middelgrote telecommunicatie- en data-processing bedrijven, zoals ITT All American Cables and Radio, Bell Canada International, Ericsson, Philips, General Electric, IBM World Trade, Reliance Communications/TEC, South Star Communications en Carinet. Uiteraard is er ook deelname vanuit de Nederlandse Antillen zelf: Landsradio, Setel en verschillende andere lokale ondernemingen hebben zich als deelnemer opgegeven.

De nadruk van de conferentie zal liggen op het identificeren van belangrijke problemen in het stelsel van telecommunicatie in het Caribisch Gebied en getracht zal worden om aan te geven hoe dit stelsel verbeterd kan worden. In verband hiermee zullen een aantal onderwerpen worden besproken in workshops, die elk door een panel van deskundigen wordt geleid, maar waarbij een grote inbreng van de deelnemers wordt verwacht.

Tijdens de conferentie zal tevens de eerste openbare vergadering van de Caribbean Telecommunications Council (CTC) worden gehouden. De CTC is opgericht als resultaat van een initiatief van het International Trade Center Curaçao tijdens de CCAA conferentie in Miami, vorig jaar december. Tijdens deze conferentie kwamen ook de problemen op het gebied van telecommunicatie in het Caribische Gebied ter sprake. Tegenwoordig is een aantal andere geïnteresseerde organisaties heeft het ITC toen besloten de Caribbean Telecommunications Council op te richten met als doel het bevorderen van aan de ontwikkelingsbehoeften van het Caribisch Gebied aangepaste telecommuni-

zakelijk. De adviezen zijn nog niet alle binnen, volgens de bewindsman.

Hij zei niet op de hoogte te zijn van een voorstel dat inmiddels het eilandgebied Curaçao heeft bereikt: daarin wordt voorgesteld middels een converteerbare obligatielening 10 miljoen gulden aan de ALM te verstrekken. Daarnaast zal een lokaal pensioenfonds benaderd worden voor een lening van 15 miljoen, hetgeen neerkomt op de helft van het totaal bedrag dat nog afgelost moet worden. Aflossing van dit gedeelte is nu, gezien de koersverschillen, gunstig. Het gaat hier om een schuld in Ne-

derlandse courant.

De ALM heeft deze voorstellen geformuleerd nadat pogingen, om bij de Amerikaanse geldschieter Hercules International tot gunstiger voorwaarden te komen, tevergeefs bleken.

De rente en aflossing vormen voor de ALM al jaren een grote financiële druk: dit, terwijl de maatschappij de afgelopen jaren nauwelijks goede tijden doormaakt heeft. Gevolg hiervan is dat de maatschappij, die volgens de huidige regeling jaarlijks in maart en september 7,5 miljoen gulden moet aflossen, diverse keren bij de overheid aangeklopt heeft.

BC en Fort vergaderen op maandag

Pakket maatregelen is nu definitief rond

WILLEMSTAD — Het pakket bezuinigings-maatregelen dat de regering voor ogen heeft, is definitief samengesteld. Op enkele punten na die nog nader ingevuld moeten worden, zal het wetsvoorstel bij de Staten worden ingediend.

Minister De Paula van Financiën bevestigde gisteren tegen-

ver de Amigoe dat de juridisch-technische invulling van de maatregelen zo goed als afgerond is. Hij weigerde evenwel in te gaan op de inhoud van het pakket, niet op de laatste plaats, zo zei hij, uit ethische overwegingen. De sociale partners zullen de komende week immers eerst ingelicht moeten worden.

Inmiddels heeft het ontwerp ook het Curaçaose Bestuurscollege bereikt, aldus verklaarde gezaghebber Casseres, die evenmin inging op de inhoud. Hij zei wel dat voor maandagmiddag een gesprek met het kabinet hierover gepland is.

Zoals bekend is het aantal speculaties rond de voorgenomen maatregelen talrijker dan de officiële informatie die verschaft wordt. Op premier Liberia na heeft niemand zich over de op stapel zijnde maatregelen willen uitlaten. Dat kan volgens de premier ook niet, want de juridische invulling van wat ze een "integraal kosten-verlagend pakket" noemt, is pas deze week een feit geworden. Dit bevestigde gisteren haar collega van Financiën.

De premier verklaarde onlangs nog vast te houden aan de streefdatum van 1 juli: vele sceptici menen echter dat de stap nooit gezet zal worden. Anderen voorzien dat wel zal moeten: dan zal echter, meent men, de bij vele vakbonden levende ontevredenheid niet erg lang onderdrukt worden. Het woord staking is reeds gevallen; na de vele voor volgende week geplande vergaderingen, beginnende met de overkoepelende vakbondsorganisatie Kamara Sindikal, zal het antwoord wellicht bekend zijn.

A Special Gift for Father!

AKAI

VS-31U Video Cassette Recorder

We make it easy to enjoy great video.



Edificio Central Madeirense

Schottgatweg Noord 24

Tel. 73333 - 73611

Nos ELECTRONICS

Y SERVICIO GENERAL

"Scotch" VIDEO CASSETTE 14,-

Waarom PIEKEREN?

MANCHITO'S KLEREN..... MAKEN DE MAN

MANCHITO'S in de Fergusonstraat heeft de grootste sortering herenkleding in alle maten, voor de allerkleinsten tot de allergrootsten en allerdiksten.

MANCHITO'S heeft ook de bekendste merken GELEGENHEIDSPAKKEN, SAFARI'S, BROEKEN, HEMDEN, SHORTS, T-SHIRTS, ONDERGOED, SOKKEN, DASSEN, LEREN RIEMEN, LEREN BEURZEN, ZAKDOEKEN, JEANS en een heleboel leuke geschenken, speciaal voor VADERDAG.

MANCHITO'S verkoopt niet alleen de allerbeste kledingstukken, maar maakt ze ook PERFECT passend.

Kom eens langs in de Fergusonstraat of bel 22303.

MANCHITO'S



**van dorp
aruba n.v.**

Oranjestad Nassaustraat 77

VOOR VADER:

Platen — cassettes.
Romans — pockets — Hobbyboeken.
bureausets — bureaustoelen
pennen — albums — leren portemonnee en -portefeuille
en nog veel en veel meer!!

Encyclopedie van de Ned. Antillen
en het ARUBA boek

net even... iets beter

**van dorp
aruba n.v.**
San Nicolas
Zeppenveldstraat 51

TIJD VOOR EEN AVONDJE CABARET!!!

Daarom a.s. donderdag 13 juni om half negen - slechts één avond - in CAS DI CULTURA op Aruba:

SETH GAAIKEMA

Kaarten nú in voorverkoop bij Van Dorp, Aruba Boekhandel, Plaza Bookshop en Mariska.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis dd. 30 mei 1985 van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, werd de naamloze vennootschap Aruba Commercial & Industrial Services N.V., gevestigd en kantoorhoudende aan de Mount Scenerystraat no. 27 op Aruba, in staat van faillissement verklaard, met bepaling, dat de E.G.A. Heer mr. E.J.E. Mohammed, plv. rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, de functie van Rechter-Commissaris zal vervullen en met benoeming van ondergetekende tot curator.

MR. C.A. HESE
J.G. Emanstraat no. 112
Aruba.

Remember Dad ON HIS DAY!

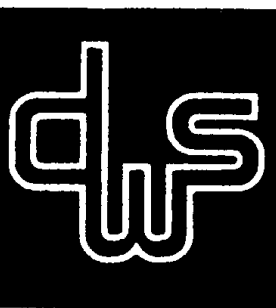
with his favorite whiskey



The perfect treat for a Happy Father's Day.

Mercurius Trading Company

Fergusonstr. 16 - Tel. 22345 - 21470

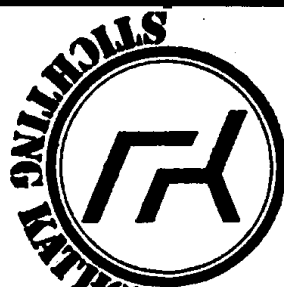


Voor Vader

Penset, bureauset,
hobbyboeken, romans, pockets,
bierpullen, briefpapier,
boekensteunen en nog veel meer
voor iedere beurs.

PRACHT KADO:
Encyclopedie van de
Nederlandse Antillen

Boulevard Book & Drugstore
Aruba Boekhandel
Aruba Post



KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

roept sollicitanten op voor de functie van:

DIRECTEUR/DIRECTRICE

van het Maria College, Mavo te Oranjestad.

Sollicitanten dienen:

- in het bezit te zijn van de vereiste bevoegdheden;
- belijdend Rooms Katholiek te zijn en vanuit een Katholieke levensovertuiging inhoud te geven aan de identiteit van de School;
- te beschikken over leidinggevende, contactuele en organisatorische eigenschappen.

Ervaring bij het Mavo Onderwijs strekt tot aanbeveling. Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, J.E. Irausquinplein 4, Oranjestad Aruba.

HB

VADERDAG 16 JUNI

Manden met

DELICATESSEN

- CAVIAR
- CHOCOLAT
- PATES
- HAM
- SWEETS
- SEAFOOD
- PARTY SNACKS
- DIETETIC FOOD
- SALAMI
- DIPS
- BISCUITS

WINE

Grand Old Parr
De Luxe Scotch Whisky

VOOR EEN SPECIAAL CADEAU OP

VADERDAG
— OLD PARR
en CAVIAR —

Harms Brothers Limited

FANTASTIC GARDENS

Tuinplanten en Binnenplanten, Potten, Hangpotten, Bestrijdingsmiddelen, Kunstmest, Potgrond, Onkruidbestrijdingsmiddelen. Tui-
naanleg en -onderhoud.

TOMATENSTRAAT - DAKOTA - TEL.: 32650
(Nabij Hubo)

GOLD CROWN

ICE CREAM

junto cu HUMPHREY HOSE y EDDY RAS ta presenta:

YOUTH TENNIS CAMP

ariba canchanan di tennis di HOLIDAY INN HOTEL. Cuminsando for di dia 8 te cu 20 di juli proximo!

Pa mas informacion contact:
Humphrey Hose na telefon 25148/23600 y Eddy Ras na telefon 25806/24347.



**DEPARTEMENT VAN
ECONOMISCHE ZAKEN
ARUBA
BEKENDMAKING**

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 8 juni 1985.

Artikel/Merk	Inhoud	Maximum- prijs kleinhandel	Maximum- prijs consument	
a. Rijst:				
UNCLE BEN'S-bruin.....	24/1 lb.	f. 30,16	f. 1,38	+ 0,09
	24/2 lbs.	f. 54,42	f. 2,49	— 0,01
	18/3 lbs.	f. 60,37	f. 3,69	— 0,01
	12/5 lbs.	f. 65,19	f. 5,37	
	6/10 lbs.	f. 63,31	f. 11,81	
	1/25 lbs.	f. 28,14	f. 30,72	+ 2,33
b. Suiker:				
REDPATH-wit.....	20/1 kg.	f. 27,59	f. 1,49	— 0,04
	10/2 kg.	f. 25,40	f. 2,74	— 0,07
c. Thee:				
MELROSE'S-teabags.....	80/25-2 gr.	f. 116,35	f. 1,80	+ 0,11
	40/50-2 gr.	f. 115,07	f. 3,17	+ 0,21
	20/100-2 gr.	f. 107,28	f. 5,91	+ 0,34
PICKWICK-Orange.....	12/10-4 gr.	f. 11,36	f. 1,04	+ 0,10
teabags, w/o env.	40/100-2 gr.	f. 177,81	f. 4,93	— 0,07
d. Koffie:				
FINE MOCCA-roasted.....	12/250 gr.	f. 34,17	f. 3,13	+ 0,28
MOCCONA-C.V.....	12/50 gr.	f. 25,00	f. 2,30	+ 0,03
Rood.....	6/200 gr.	f. 40,08	f. 7,41	— 0,11
ROSTA-roasted.....	24/250 gr.	f. 58,67	f. 2,68	+ 0,23
ROOIMEERK-roasted.....	24/250 gr.	f. 64,61	f. 2,99	— 0,04
ZILVERMERK-roasted.....	24/250 gr.	f. 66,57	f. 3,03	— 0,04
e. babyvoeding:				
CERELAC (Van.).....	12/500 gr.	f. 50,44	f. 4,46	+ 1,88
baby melkpoeder.....				
f. Roomboter:				
COOLWAGGON-ongezouten.....	40/ 1/2 lb.	f. 40,82	f. 1,13	— 0,02
g. Margarine:				
KRAFT PARKAY-whipped cup.....	24/2-8 oz.	f. 52,78	f. 2,41	+ 0,30
soft diet cup.....	24/2-8 oz.	f. 47,80	f. 2,18	+ 0,16
soft cup.....	24/2-8 oz.	f. 55,55	f. 2,56	+ 0,06
soft maxicup.....	18/1 lb.	f. 37,12	f. 2,27	+ 0,18
(liquid) squeeze.....	24/1 lb.	f. 51,93	f. 2,37	+ 0,26
oil cris.....	30/1 lb.	f. 42,03	f. 1,52	+ 0,28
light spread bowl.....	12/2 lbs.	f. 36,35	f. 3,45	+ 0,89
REMA-pakjes.....	40/250 gr.	f. 23,22	f. 0,64	+ 0,07
halvane.....	20/250 gr.	f. 15,29	f. 0,89	+ 0,06
blinden.....	8/2250 gr.	f. 42,71	f. 5,88	+ 0,41
h. Melkpoeder:				
FARM-28% botervet, instant.....	12/900 gr.	f. 46,51	f. 4,19	+ 0,11
	6/1800 gr.	f. 43,32	f. 7,80	+ 0,20
LITA-skimmed.....	24/1 lb.	f. 59,77	f. 10,77	+ 0,28
-26% botervet, instant.....	12/1 kg.	f. 38,23	f. 1,71	+ 0,07
	6/2 kg.	f. 43,80	f. 3,93	+ 0,17
-26% botervet, instant.....	12/900 gr.	f. 40,46	f. 7,25	+ 0,30
	6/1800 gr.	f. 43,01	f. 3,85	+ 0,16
NATURA-26% botervet.....	12/2 1/2 lbs.	f. 39,06	f. 7,01	+ 0,30
	6/5 lbs.	f. 50,59	f. 4,55	+ 0,07
-26% botervet, instant.....	6/1800 gr.	f. 46,67	f. 8,39	+ 0,14
		f. 40,66	f. 7,31	+ 0,12
i. Melk in blik:				
LITA-gefragoreerd.....	96/6 oz.	f. 30,53	f. 0,35	— 0,03
ongesuikerd.....	48/14 1/2 oz.	f. 31,49	f. 0,73	— 0,04
gecondenseerd, gesuikerd.....	48/14 oz.	f. 32,04	f. 0,74	

"World's Greatest Dad CAP"

CUMPR A UN DUSHI KENTUCKY
FRIED CHICKEN Y HANJA UN CHENS
UNICO PA CUMPR A UN PECHI HOPI
NECHI PA BO PAPA PA SOLAMENTE
AFLS. 5,— .
UN 15 PIECES OF UN 21 PIECES CHICKEN
ORDER TIN UN DESCUENTO DI AFLS. 2,— .
Y DIA DI TATA NOS TA REGALA TUR TA
TA CU CUMPR A NA KENTUCKY FRIED
CHICKEN UN COLONIA MARCA CHAPS
GRATIS.

Oferta valido te cu dia di tata y tanten cu tin
den stock. Y no lubida cu bo tin chens di ga-
na hopi placa cash den e sorteo dia 28 di juli.

1' Premio **Fls 3000,-**
2' " **Fls 1500,-**
3' " **Fls 1000,-**
4' " **Fls 500,-**
5' " **Fls 500,-**

**Kentucky
Fried Chicken**
We do
chicken
right.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek, nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *The Last Dragon* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Mickey and Maude* (14 jr.); 24.00 uur *Flossie* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Witness* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter E. de Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666 via AC 121.

Boutique
A star is born
Nassaustraat 78
Geopend:
8.30-12.00 en 2.00-6.00
ALLES VOOR DE BABY en de AANSTAANDE MOEDER.

San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming
* **In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;**
* **Zonder hinderlijke wachttijden of overstappen;**
* **U bepaalt plaats en tijd;**
* **Uiterst scherpe prijzen.**
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Een uitje naar
Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION** bel 26975 of 23080

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25928/31577
For all your U.S.A. and Europe freight

ZES RECHTSZAKEN KOSTTE MAATSCHAPPIJ CIRCA EEN TON

Voor charitatieve doeleinden

Ex-Aruvendirecteur Croeze geeft schadevergoeding weg

ORANJESTAD — Na 6 rechtszaken in een tijspanne van ruim een jaar heeft de NV Aruven — voor de aantijgingen tegen haar twee ontslagen ex-directeuren — moeten boeten met een onkostenpost voor advocaten, rechtszaken, salaris en schadevergoeding van ongeveer honderd duizend gulden, aldus een verklaring van een van deze twee ex-directeuren, de heer Mario Croeze.

Van voornoemd bedrag kreeg Croeze zelf — na 6 rechtszaken te hebben aangespannen omdat hij ervan beticht werd tijdens zijn directeurschap F.2700,- te hebben opgenomen van NV Aruven — een bedrag van F.22.500,-. Hij werd namelijk — evenals de andere ex-directeur — bij vier van de processen door telkens verschillende rechters in het gelijk gesteld. Een rechtszaak werd door de NV Aruven ingetrokken, daar het bij voorbaat in haar nadeel zou uitvallen en tijdens de laatste rechtszaak werd een schikking getroffen. Een daverende overwinning dus van minstens 4-0 van Croeze en collega op de NV Aruven (eilandgebied).

Mario Croeze verklaarde voorts dat bij alle rechtszaken het bij hem om principiële menselijke grondrechten ging en niet "om de centen". Hij besloot dan ook gisteren een — voordat alle rechtszaken voorbij waren — reeds genomen besluit in praktijk te brengen door het hem toegekende bedrag — na aftrek van het honorarium van zijn raadsman en 40 procent aan de belasting — te schenken aan de Arsc, voor charitatieve doeleinden.

Croeze zei in dit verband te moeten aantekenen dat ons rechtsbestel zodanig is dat grote kosten moet maken om je naam van blaam te zuiveren en er nauwelijks mogelijkheden

zijn schadevergoeding te eisen voor het besmeuren van je goede eer en naam, zoals in Amerika. Dit is misschien iets voor onze toekomstige wettenmakers, voegde hij eraan toe. Hij ging er in zijn besluitneming ook van uit, dat juist de minderbedeelden in een positie verkeren dat eenvoudig druk op kan worden uitgeoefend door machts-misbruikers, hoewel hij ook goed gesitueerden kent, die als het ware chantage accepteren teneinde betere winsten te kunnen maken. Dit leidt volgens hem onherroepelijk tot corruptie. Opgepast moet worden, aldus Croeze, dat corruptie niet zodanig uitgroeit dat het een volksziekte wordt en dat de gemeenschap deze corruptie zowel financieel als sociaal niet meer kan dragen, daar dit tot oproer kan leiden.

De ex-Aruven-man zei verder dat er een gevaarlijke ontwikkeling gaande is, waarbij getracht wordt de massa de mond te snoeren, wat zich duidelijk uit zowel in ingezonden stukken als radio-programma's zoals "bo opinion tambe ta conta" waarbij de auteurs zich niet durven bekend te

maken. Als al deze mensen zich nu al niet veilig of genoeg beschermd voelen, hoe moet het dan in de toekomst?, zo vroeg hij zich af.

Na alle meegemaakte manipulaties van de laatste jaren, aldus Croeze, zie ik persoonlijk de

toekomst van Aruba met ernstige bezorgdheid tegemoet, vooral nu na de opgedrongen onafhankelijkheid ingaande 1996. Ondanks alles blijf ik vertrouwen op de positieve instelling van het overgrote deel van de Arubaanse bevolking.



Fel protest tegen opleggen van onafhankelijkheid

PDA: uitstel van status aparte niet acceptabel

ORANJESTAD — In een telegram aan de Nederlandse regering en de Tweede Kamer, stelt secretaris-generaal drs Frank Booi namens de Partido Democratico Arubano dat de PDA onder geen enkel beding zal accepteren dat de status aparte later dan 1 januari 1986 ingaat. Voorts wordt fel protest geuit tegen de beslissing van de Tweede Kamer Aruba de onafhanke-

lijkheid per 1 januari 1996 op te leggen. Regering en Kamer worden door PDA veratwoordelijk gesteld voor deze fatale handelwijze.

De PDA betreurt het ten zeerste - aldus het telegram dat U zich ondanks onze waarschuwingen kennelijk toch hebt laten lenen voor de politieke spelletjes van de MEP om de status aparte eventueel uit te kunnen stellen met als doel uitstel van de voor eind september 1985 geplande verkiezingen, die voor het broodnodige herstel van het verloren gegane vertrouwen in de Arubaanse overheid onmisbaar zijn.

De PDA zal onder geen enkel beding accepteren dat de status aparte later dan 1 januari 1986 ingaat. Wij vertrouwen erop dat de Nederlandse regering zijn in maart 1983 gegeven woord zal weten te houden. Voorts protesteren wij met klem tegen de beslissing van de Tweede Kamer der Staten Generaal om op voorstel van uw regering Aruba de onafhankelijkheid per 1 januari 1996 op te leggen met miskenning van het democratisch recht van Aruba om zelf in een referendum de datum van zijn onafhankelijkheid te bepalen. Uw bedoeling om door middel van uw kronkele aanpak Aruba uiteindelijk samen met de Antillen van de vijf in een ongewilde en verantwoorde onafhankelijkheid te storten is voor ons te doorzichtig en onaanvaardbaar.

Wij stellen U en de Tweede Kamer der Staten Generaal volledig verantwoordelijk voor alle mogelijke nadelige consequenties van Uw doordachte doch voor de Arubaanse bevolking fatale handelwijze.

KO-overwinning voor AVC

SAN NICOLAS — In de Arubaanse baseball competitie behaalde Aruba Video Center gisteravond een 11-0 knock-out overwinning op Nevada, waardoor de wedstrijd slechts 7 innings duurde.

Video's winnende pitcher, Rock Angela, stond op het punt een "no hit no run" overwinning te boeken, doch deze unieke prestatie ging jammer genoeg in de laatste inning verloren. Het was Aurelio Dirks die in deze laatste inning, en nadat reeds 2 outs gevallen waren, met een tweehonkslag de eerste tevens laatste hit voor Nevada sloeg. Hierdoor viel de "no hit" van Rock Angela in duigen, maar werd Nevada wel op runs gesloopt.

Voor Angela, die 10 strikeouts uitdeelde, was dit de vierde overwinning (zonder verlies) van dit seizoen. Hij was tevens best batter van de wedstrijd met 2 hits in 2 beurtten. Video Center maakte 11 runs, 10 hits, 1 error en Nevada 0 run, 1 hit, 6 errors, met pitcher Benito Croes als verliezer.

In het Lago Sport Park wordt morgenmiddag 2 uur, de wedstrijd Coca Cola Rangers - Athletics gespeeld.

ORANJESTAD — De stichting Geestelijk Gehandicapten nam gisteren — als onderdeel van de derde fase — het Bibitopin dagverblijf voor jongeren in gebruik. Tegelijkertijd werd afscheid genomen van de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingshulp, Jan Verheijen, die vier jaar op de Nederlandse Antillen is geweest. Hij is zeer nauw betrokken geweest bij de bouw van dit project. De sleutels van het dagverblijf werden door directeur F. Aarts, van hoofdaannemer Bohama Aruba nv, eerst overhandigd aan de heer Verheijen, die op zijn beurt de sleutels overdroeg aan de voorzitter van de stichting Geestelijk Gehandicapten, mevrouw Christina van den Berg (foto boven); onder: Jan Verheijen ontvangt een afscheids-cadeau — vervaardigd door de kinderen van Bibitopin — uit handen van één der gehandicapte jongeren.

Amerikaan Vega winnaar 10 km Concorde-loop

ORANJESTAD — De Aruba Coucorde 10-km loop werd vanmorgen gewonnen door de Amerikaan Sal Vega (vorig jaar nummer 4) in de tijd van 30.27 minuten. Hij bleef hiermee boven de 29.49 minuten die de winnaar van vorig jaar, de Colombiaan Silvio Salazar, vorig jaar maakte.

Vega kwam binnen voor zijn landgenoten Odys Sanders (30.36) en Luis Ostolozaga (31.13). Ronniedos Santos kwam als eerste Arubaan binnen als nummer 4 in de tijd van 34.16 minuten. Na hem kwamen drie andere Arubanen, Willy Willems, Gerald Arrindell en Steve Duzanzon, binnen als nummer 5, 6 en 7.

De Amerikaanse Marilyn Hulak kwam als eerste dame binnen, voor de Arubaanse Lia Melis. Aan de 10-km-loop van vanmorgen namen 127 renners deel.

Schoonmaakwerk van WEB

SAVANETA — Op maandag zal het WEB — van 8 uur 's morgens tot 8 uur 's avonds — schoonmaak- werkzaamheden uitvoeren aan waterleiding-buizen te Savaneta. Hierdoor zal de waterdruk veranderingen ondergaan in het gebied vanaf Serore Alejandro 5 tot Rooi Kochi 42.



Bij briden veertien paren boven 50%

ORANJESTAD — Acht van de veertien paren wisten boven het gemiddelde van 50% te scoren tijdens de clubavond van de bridgeclub Aruba Ariba.

De uitslag is als volgt: 1. heren Conway - Van Veen (62.20%); 2.

echtpaar Poot (57.44); 3. mevr. Bermudez - heer Van Brouwers-Haven (55.95); 4. echtpaar Bildebeek (54.17); 5. heren Angust Dekker (53.87); 6. echtpaar Michels (52.68); 7. dames Henriques - Van de Griendt (51.49) en 8. echtpaar Brenkelman (50.89). Ondanks een vrije dag behield

H. Berghuizen de leiding in het klassement na zeven speelavonden, maar hij wordt nu op de voet gevolgd door het echtpaar Poot.

Met nog drie rondes te gaan is nog absoluut niet te voorspellen wie dit handicap-toernooi zal gaan winnen.

"Rock Fusion project": Overdonderend muzieksucces

DEZE WEEK stond het Cas di Cultura driemaal op sprongen. Twee avondconcerten en een schoolconcert met de "Rock Fusion Project", zes professionele Arubaanse musici die onder deze benaming samen zijn gekomen om het publiek te bieden waar al zo lang op gewacht wordt; een avondsteengoede muziek van kwalitatief zeer hoog nivo.

De term "fusion" duidt een fusie aan van verschillende muziekstijlen, in dit geval tussen jazz en rock. Dat deze zes musici van beide markten goed thuis zijn, wordt bewezen door zowel het muzikale aanbod als door de opkomst van het publiek: drie bomvolle en super-enthousiaste zalen. Hun namen zijn alom bekend: Hildward Croes (Synthesizer, el. piano) Berklee College of Music

U.S.A., Nydia Emerencia (Synthesizer, Rhodes) Muzieklyceum Nederland, Gus Genser (drums) autodidact met veel stage-ervaring in de V.S., Ivan Jansen (acoustisch en el. gitaar) Berklee College U.S.A., Reno Steba (basgitaar) autodidact met vele optredens en workshops op zijn naam, en Albi Navas (percussie en blaasinstrumenten) Berklee college U.S.A. Emerencia, Jansen en Navas zijn verder ook als docenten aan de Arubaanse Muziekschool werkzaam. Alle zes staan dus garant voor muziek van serieus en professioneel nivo, veel ervaring en een onstuitbare motivatie.

Wat betreft de muziek zelf: laat de term "Rock" niet té snel een bepaalde clichématische indruk geven. Wat er gerepresenteerd werd is een

zeer gevarieerde "funcion" van veel meer muziekstijlen dan rock alleen. Op het programma stonden veertien nummers waarvan elf (!) eigen composities. Opvallend hieronder waren "Earth with no people" (Steba), "Synthesia" (Emerencia), "Summer Snow" (Croes), en "Egyptian Nightmare" (Jansen) door hun complexe en toch heldere structuur en technicaliteit en kleurrijke invulling. Het publiek werd getraceerd op een rijke variatie in stemmingen, sonore effecten, harmonieën en ritmes, en zeer sterke instrumentale soli. Door een goede controle van het volumennivo en afstemming kwamen zowel de composities als de interpretaties ervan goed tot hun recht.

Een duidelijke inconsequentie in het programma was het verschil in kwaliteit tussen de muziek en het decor omheem. Een concert van dit caliber verdient een betere presentatie. Het décor (J. Croes) gaf soms een iets te sombere indruk, mede door een belichting die vaak oneffectief bleek en het tempo, de energie en veelzijdigheid van de muziek gewoon niet kon bijhouden.

Zeggen dat "Rock Fusion Project" professioneel was is hier totaal overbodig. Het zijn immers ervaren professionelen en men verwacht van hun niet anders dan het beste. Niet nog enkel waardering uit te spreken voor deze zes musici (die alle — absurd hoge — kosten uit eigen zak hebben betaald), voor hun muziekconcert van internationaal nivo, én voor het jonge Arubaanse publiek dat heeft bewezen wel degelijk te weten wat goed is.

STAN KUIPERI.

Taken van Cruijff bij Ajax nog onduidelijk

AMSTERDAM — Zoals wij gisteren reeds meldden, heeft Johan Cruijff met Ajax een overeenkomst gesloten om bij zijn oude vereniging als technisch directeur te gaan werken. Wat zijn taken precies zijn bestaat nog geen duidelijkheid over.

Cruijff wordt bij Ajax verantwoordelijk voor het gehele technische beleid, met inbegrip van het eerste elftal. Hij zal de taken gaan coördineren tussen Cor van der Hart, Tonnie Bruins slot en Spitz Kohn. Deze trainers hebben allen de A-bevoegdheid. Wie nu precies het hoogste elftal begeleidt, is nog onduidelijk. De ploeg en de begeleiders zijn momenteel op tournee door Canada. Bij terugkomst zal het takenpakket concreet worden ingevuld.

"Natuurlijk doe ik veel in samenwerking met de trainersstaf", zei Cruijff. "Maar ik draag de hoogste verantwoordelijkheid voor de training. Ik ben nog steeds aan het aftrainen en zal daarom ook volgend seizoen op het veld zijn te vinden. Ook maak ik de opstelling van het eerste". Cruijff zal behalve aan het

hoogste team werken aan de verbetering van de jeugdopleiding bij Ajax: "Dat is het bloed waarvan je leeft. De club heeft geen geld voor spelers die miljoenen gulden kosten".

Secretaris-generaal Jaap van der Leek van de vereniging van voetbal-oefenmeesters in Nederland (VVON) is niet van plan actie te ondernemen tegen Cruijffs werkzaamheden. "Ajax heeft mij verzekerd dat Cruijffs arbeid niet samenvalt met die van de functie van oefenmeester, zoals die in het reglement van de KNVB staat omschreven."

Ratliff nieuwe wereldkampioen

LAS VEGAS — De Amerikaan Alfonso Ratliff is donderdag in Las Vegas wereldkampioen boksen in het lichtgewicht (volgens de versie van de WBC) geworden. Hij versloeg de Portoricaanse titelverdediger Carlos de Leon op punten. De jury was verdeeld: twee leden gaven de voorkeur aan Ratliff (117-114 en 116-113), een jurylid wees De Leon met 117-114 tot winnaar aan. De Leon was sinds juli 1983 wereldkampioen.

Ik hoop dat Ajax en Cruijff dat standpunt zullen respecteren. Anders spelen ze met de belangen van de vele trainers in het land, die zitten te springen om werk".

Nederlandse dames fietsen wereldrecord

BEEMTE — Mieke Havik, Petra van der Stel, Hennie Top en Eria Oomen hebben vrijdag in de omgeving van Beemte een officieus wereldrecord op de 50 kilometer voor dames-kwartetten vastgesteld. Het viertal van coach Ben Scheperkamp kwam op het parkoers van 7,7 kilometer op de Veluwe tot de tijd van 1 uur 11 minuten en 11,39 seconden. Dat betekende het record-gemiddelde van 42,239 kilometer per uur. Het viertal, dat na 15 kilometer Eria Oomen voortdurend op lichte achterstand zag rijden, vestigde ook het wereld-uurrecord voor damesploegen met de score van 42,600 kilometer.

Drie rode en drie gele kaarten ontsieren duel Inter met moeite langs Undeba

WILLEMSTAD — Afgezien van de 1-0 overwinning heeft Inter Milaan wederom niet kunnen imponeren. Nadat men in de eerste wedstrijd van het SDK toernooi tegen Feijenoord maar net een gelijkspel uit het vuur kon slepen verging het de Italianen gisteravond al niet veel beter. Een danig versterkt Undeba heeft aangevoerd absoluut niet onder hoeven te doen voor dit Inter. Geen moment konden de Italianen waarmaken dat men een Europese topploeg is. Een moment van zwakte in de Undeba achterhoede was weliswaar genoeg voor de uiteindelijke 1-0 overwinning maar echt knap was het allemaal niet. Het is daarom de eerste verdienste van dit Undeba wat met gastspelers als Glenn Kwidama, Wincho Bernadina, Jun Jun Rovina en Sonny Martina zeer goed partij gaf en zelfs het grootste gedeelte van de wedstrijd domineerde. Inter kwam maar tot sporadische uitvalen die veelal begonnen bij Causio en eindigden bij de lange spits Cantaretti of Rummenigge. De laatste bereide overigens de enige treffer van de wedstrijd voor die Causio vanaf de rand van de cirkel scoorde.

Wat echter als een schaduw over de gehele wedstrijd lag was het provocerende spel van de Italianen met name na de rust waardoor de sfeer, die weliswaar niet echt vriendelijk was, danig werd verpest. Dat kwam niet op de laatste plaats door het pedante optreden van scheidsrechter Joseff Baddour die na een zwak eerste kwartier steeds sterker begon te fluiten. Zijn manier van handelen werd door de Italianen duidelijk niet gewaardeerd waardoor de sfeer steeds grimmiger begon te worden. Met name aanvoerder Bini en de verdedigers Ferri en Podavini maakten zich schuldig aan te hard en veelal provocerend spel. Dat Undeba daar een paar keer tegenin ging was dan ook te begrijpen hoewel het niet goed te keuren is. Baddour greep in waar mogelijk maar zag helaas niet alles wat er op het veld gebeurde. Zo kon het gebeuren dat hij aan de ene kant van het veld een ruizetje moest sussen terwijl er aan de andere kant van het veld weer iets anders gebeurde. Feit is dat Baddour in de wedstrijd groeide en uiteindelijk met een ruime voldoende de laatste minuut haalde. Om een ander in de hand te houden had hij overigens wel drie rode en drie gele kaarten nodig waarvan Inter middels Ferri (zeer grof natrappen) en Marini (eveneens natrappen) twee kreeg, en verder Podavini (zware overtreding op Kwidama) en Causio (treuzelen bij een vrije trap) geel ontvingen. Bij Undeba was Lodowika in ogen van Baddour de grootste boosdoener. Nadat hij eerst een gele kaart had gekregen voor een duidelijk slaande beweging naar een Interspeler (waar hij minstens rood voor had moeten hebben) kreeg hij later toch een rode vanwege aanmerkingen op de leiding. Een en ander had wel tot gevolg dat de wedstrijd het aankijken niet meer waard was. De Inter spelers gedroegen zich zeer onbeschoft ten opzichte van Baddour en lieten duidelijk blijken dat ze deze wedstrijd helemaal niet zagen zitten. Men was hier voor een vriendschappelijk toernooi naar toe gekomen maar kreeg met name in Undeba een tegenstander die er anders over dacht. Van een rustige avond was dan ook geen sprake voor de duur betaalde Italianen die na gisteren een groot deel van hun krediet bij het publiek verspeeld hebben.

STERK UNDEBA
Vooraf werd er nogal uiteenlopend over de kansen van Undeba gepraat. Het varieerde van kansloos tot kansrijk. Dat men zeker niet kansloos was bleek al na een paar minuten spelen.

Men zette Inter namelijk vast op eigen helft, liet Rummenigge geen meter ruimte en bespeelde de spelbeoelers Causio op uiterst secure wijze. Undeba trainer Romoldo Djaoen had zijn huiswerk uitstekend gedaan en de speelwijze van Inter in de wedstrijd tegen Feijenoord goed ganalysed. Vanuit een versterkte verdediging, waar Jong Holland speler Sonny Martina als laatste man niet bepaald imponerde maar zich gelukkig omringd zag door de uitstekende vleugelverdedigers Kenneth Doran en Richard Djaoen werd Inter keurig in de tang gehouden. Undeba speelde vaak met zes mensen achterin doordat ook Jum Jum Rovina, Kenneth Hooi en Rudy Albertus zich veelal terug lieten vallen. Met Jum Jum Rovina is ook gelijk de echte uitblikker van de avond genoemd. Niet Glenn Kwidama, maar een delegatie uit Mexico voor aanwezig was om te kijken of er eventueel een transfer voor de razendsnelle spits in zou zitten, maar juist de flegmatieke Rovina groeide uit tot de uitblikker bij de ploeg uit Banda Abou. Rovina, speler van Sithoc, speelde als verdedigende rechtermiddenvelder een zeer sterke wedstrijd waarbij hij meer dan eens liet zien over een schitterende techniek te beschikken. Zijn passeerbewegingen waren zelfs voor de terouitneerde Italianen onnavolgbaar. Als hij deze vorm vasthoudt en tegen feijenoord weer zo sterk speelt dan kan de aandacht wel eens meer naar hem uitgaan, in verband met een mogelijke transfer, dan naar de tegenvallende

Kwidama. Het feit dat Kwidama, naar aanleiding van zijn vechtpartij met Rudy Mozes, voor een jaar geschorst is is daar natuurlijk ook debet aan. Hij mist wedstrijdrimte en dat heeft zijn ploeggenoot natuurlijk wel. Daarom zou het onverstandig zijn als de Mexicanen hem op een wedstrijd zouden beoordelen want dat Kwidama een hoop talent heeft is bekend. Rovina was gisteren echter de man die liet zien veel beter te kunnen dan hij in de competitie laat zien. Overigens werd Kwidama een kwartier voor tijd gewisseld nadat hij na een zware overtreding van Podavini niet meer de oude was. Glenn Julia van Hubentut Korsow was zijn vervanger. Undeba liet Inter niet vrijuit voetballen en dat was waarschijnlijk ook de reden dat men steeds kribbiger werd en naar overtredingen begon te grijpen. Meer dan eens waren de undeba aanvallers stukken sneller dan de Italianen en dat prikte natuurlijk. Het Undeba middenveld met Jong Colombia speler Wincho Bernadina als lijnuitzetter en Kenneth Hooi als stoorzender won meer dan eens de slag met dat van Inter waar Causio een ondergeschikte rol speelde. Alleen Kwidama en de te veel buitenspel lopende Adel Meulens (oude kwaal die hij waarschijnlijk nooit zal kwijtraaken) waren steeds in de punt van de aanval te vinden. De felle Lodowika, als derde aanvaller steeds in de buurt van het eerder genoemde tweetal te vinden, moest die felheid alleen wel bekopen met een gele en daarna een rode kaart. Het was daarom extra jammer dat Undeba vlak voor rust op achterstand kwam. Een moment van zwakte in de tot dat moment sterke achterhoede was voldoende voor Kalle Rummenigge om Causio in stelling te brengen die daarop met een droog schot de supernervuze Robert Hansen passeerde. Undeba wankelde maar bleef de laatste minuten gelukkig overeind.

TE HARD
De tweede helft, waarin beide ploegen ongewijzigd aantraden, was helaas geen schim van de eerste 45 minuten. De ruizetjes uit de eerste helft werden ruizes

in de tweede waardoor scheidsrechter Baddour ogen en oren te kort kwam. Het publiek hield zich gelukkig aardig rustig wat van een aantal zogenaamde officials niet gezegd kon worden. Daarover elders op deze pagina meer. Undeba moest gas terugnemen, hoewel men konditioneel niet onder deed voor de Italianen. Men had zelfs uitstekende kansen op de gelijkmaker nadat de Interverdigding een paar steekjes liet vallen. Lodowika had de beste kans nadat Kwidama met een schitterende rush het hatrt van de Interverdigging had opengescheurd, de keeper uit zijn doel had gelokt en de bal voor de voeten van de Undebaanvaller had getikt. In plaats van de bal rustig in het legerdoel te schieten haalde hij legerhard en onbesuist uit waardoor het leer huizenhoog over het doel zeilde. Dat moment bracht wel even de val in de pan want Undeba ging er nog eens extra tegenaan. Inter is echter te geroutineerd om zich door een ploeg als Undeba te laten verrassen en hield de deur dan ook potdicht. Dat de wedstrijd tegen het einde van de wedstrijd het aankijken niet meer waard was kwam dan ook door de irritante speelwijze van de Italianen. Met keiharde charges, die uiteraard niet onbeantwoord bleven, probeerde men het spel van Undeba te ontregelen. Het gevolg is bekend, drie maal rood en drie maal geel. Gevoerd werd er niet meer in de tweede helft hoewel Undeba er een paar maal dichtbij was. Een gelijkspel had men gezien de getoonde inzet zeker verdiend maar voor inzet alleen worden nu eenmaal geen punten gegeven.

CUSCA vergadert vanavond in CSF

WILLEMSTAD — De CUSCA (Curaçao Umpire and Scorers Association) roept alle umpires en scorers op vanavond aanwezig te zijn in het CSF-gebouw te Mundo Nobo om de afgelopen drie ronden te evalueren. Aanvang van deze belangrijke vergadering is 20.00 uur.



 (St. Maarten) N.V.

is looking for a


MANAGER

capable to expand the good running contracting firm geographically to adjacent area's and commercially to a broader set-up.

Candidates should have a sound technical background, experience in contracting of electrical, airconditioning and/or plumbing installations and have a knowledge of financial management.

Candidates should write before June 15th to: UNICON N.V., Tomatenstraat z/n, Aruba.

VOZ DI ARUBA--VOZ DI ARUBA--VOZ DI ARUBA--



FECHA: 9 juni 1985
ORA: 11'or - 12.25
TOPICO: "Sistema di Gobernacion na '86"

VOZ DI ARUBA--VOZ DI ARUBA--VOZ DI ARUBA--

PA PREGUNTA O COMENTARIO DURANTE PROGRAMA
YAMA 21601 y 23355

ZONDAG TAKE AWAY SPECIAL

Gado Gado

Gekookte groente, kip, pin-daus + longtong)

Uw adres:
Warung Djawa
Savaneta 266C Tel. 48348

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**HOTEL AND CASINO**
Proudly presents:
Touch of Class
Dinner show in the Rembrandt Room at 8.00 p.m. in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m. (except on Wednesday)
Accompanied by "THIRD DYNASTY" houseband.
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment


PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
Geopend: 7.00-11.00 des avonds.
(zondag gesloten)
Dineren in unieke sfeer
donderdag, vrijdag, zaterdag:
muziek:
Duo Ivan Jansen (klassiek gitaar) en Pepe Alzamora (dwarsfluit)


**PRESENTS THE FLYER**
Two Shows Nightly (except Monday)
Stellaris Supper Club
Showtime: 9.00 p.m.
No covercharge - one drink minimum
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Mondays: BBQ with steelband and Limboshow


**L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061**
Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, sub-mari-nes, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.
Probeer nu onze
PAN PIZZA
In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen
Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.


BINGO
Americana Casino Aruba
"een ander casino met uitstekende aparte sfeer"
ZONDAGMIDDAG VANAF 4.00 UUR
BINGO DRIVE met fantastische geldprijzen of geschenken zoals in onze showcase
Snacks en drinks "on the house"
MAANDAGAVOND 9.00 uur: BINGO SPECIAL

**Voor Uw Zakenlunch of gezellig uitgaan.**
Lunch: 12.00 - 3.00
Dinner: 18.00 - 19.30
Tel.: 22977 - 27833

Boulevard Theatre
I
TODAY at 8:15 p.m.
SUNDAY: at 6:00 p.m.

Musicaldrama 14 yrs.

II
TODAY at 8:45 p.m.

Comedy 14 yrs.

Drive - In
at 8:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.

Crime drama 18 yrs.

boulevard II
at 12:00 p.m.
FLOSSIE
Sex-movie 18 yrs.


Stieleke gaat Real verlaten
MADRID — Na acht jaar trouwe dienst verlaat de Westduitse international Uli Stielike het Spaanse voetbal-instituut Real Madrid. De dertigjarige Stielike heeft vrijdag een vierjarige overeenkomst getroffen met Xamax Neuchatel. Stielike koos voor de Zwitserse club, omdat Real hem een contact voor de duur van slechts een jaar bood. De besnorde libero wilde zekerheid voor een langere termijn. In 1977 verhuisde Stielike voor 1,8 miljoen Nederlandse gulden van Borussia Monchengladbach naar de Spaanse hoofdstad. Het transferbedrag, dat Neuchatel moet opbrengen, is vrijdag niet bekend gemaakt.

WEEKOVERZICHT MAJOR LEAGUE BASEBALL

Joaquin Andujar: Cardinals' sterwerper

St. Louis Cardinals: op alle fronten sterk, maar toch niet een toppositie

WILLEMSTAD — De St. Louis Cardinals, onder leiding van manager Whitey Herzog, beheersen alle klassemanten in dit weekoverzicht, behalve dat van de stand. En juist daar wil men boven aan staan. De kwaliteiten heeft men in ieder geval in huis. Aan slag staat Tom Herr op een zame hoogte in de N.L. En alsof dit niet voldoende is worden de tweede en vierde plaats ook door Cardinals bezet. Is men eenmaal op de honken dan zorgen de supersnelle honklopers Coleman en McGee er wel voor dat de nodige punten worden verzameld. Ook Herre zelf zorgt voor de nodige punten. Jack Clark leidt dan wel niet het homerun-klassement, maar nadert wel de top samen met Ron Cey.

Ook in verdedigend opzicht kan St. Louis het hoofd omhoog houden. De 32-jarige Joaquin

American League	National League
Slaggemiddelde (115 slagbeurten)	
1. PBradley (Sea) .327	1. Herr (StL) .377
2. Cooper (Mil) .326	2. McGee (StL) .341
3. Bochte (Oak) .325	3. Cruz (Hou) .329
4. RHenderson (NwY) .321	4. Vanslike (StL) .320
Gescoorde punten	
1. Ripken (Bal) 44	1. Coleman (StL) 38
2. MDavis (Oak) 40	2. McGee (StL) 35
3. RHenderson (NwY) 36	3. Herr (StL) 34
Binnengeslagen punten	
1. Mattingly (NwY) 44	1. Herr (StL) 47
2. Baylor (NwY) 37	2. JClark (StL) 43
EMurray (Bal) 37	3. Murphy (Atl) 38
Honkslagen	
1. PBradley (Sea) 67	1. Herr (StL) 69
2. Hatcher (Min) 66	2. Parker (Cin) 63
3. Buckner (Bos) 63	3. Gwynn (SnD) 62
Tweehonkslagen	
1. Gaetti (Min) 15	1. Parker (Cin) 15
2. Buckner (Bos) 14	2. Gwynn (SnD) 14
Mattingly (NwY) 14	Wallach (Mon) 14
Driehonkslagen	
1. Wilson (KsC) 10	1. McGee (StL) 6
2. Cooper (Mil) 7	2. Raines (Mon) 5
3. Puckett (Min) 6	3. Gwynn (SnD) 5
Homeruns	
1. Armas (Bos) 14	1. Murphy (Atl) 13
2. Brunansky (Min) 13	2. Cey (Chi) 11
Fisk (Chi) 13	JClark (StL) 11
Kingman (Oak) 13	
MDavis (Oak) 13	
Gestolen honken	
1. Pettis (Cal) 25	1. Coleman (StL) 38
2. Collins (Oak) 19	2. McGee (StL) 22
3. Butler (Cle) 17	3. Gladden (SnF) 19

Millichip (voorzitter FA):

"Engeland nu lepralijder van de voetbalwereld"

ZURICH — Engelse voetbal-officials hebben zich donderdagavond vrijwel unaniem zeer geschokt getoond over de maatregel van de Internationale Voetbal Federatie (FIFA) prof-voetbalclubs uit Engeland voor een niet nader bepaalde termijn wereldwijd uit te sluiten van alle wedstrijden.

Bert Millichip, de voorzitter van de Engelse voetbal associatie, verklaarde vanuit Mexico, waar de Engelse nationale ploeg momenteel verblijft, dat zijn bond bij de FIFA protest zal aantekenen. Volgens Joseph Blatter, algemeen secretaris van de FIFA, is het formeel niet mogelijk tegen de beslissing in beroep te gaan, maar kunnen clubs vragen om een heroverweging.

Millichip zei, dat Engeland "de lepraleider van de voetbalwereld" is geworden. Hij voegde er aan toe, dat Engelse clubs nu niet meer kunnen bewijzen, dat zij hun zaken in orde hebben. Dat kan volgens hem pas weer als de clubs toestemming krijgen in een ander land te spelen.

Ted Croker, FA-secretaris, VOETBAL/ARNHEM — Peter Bosz gaat het komende seizoen voor RKC uit Waalwijk spelen. De 21-jarige Bosz stond onder contract bij Vitesse, maar kwam het afgelopen seizoen niet in actie in het betaalde voetbal.

TAFELTENNIS - TIMMEN-DORFERSTRAND — De Chinese tafeltennisser Tsjen Xinhoea heeft vrijdag in Timmendorfer Strand zijn vierde zege geboekt in de reeks supercup-wedstrijden. Hij versloeg in de eindstrijd zijn landgenoot Tsjen Zhibin met 21-11 21-13. Na zes wedstrijden is Xinhoea nu eerste in het klassement met 53 punten, voor Soen Jianwei, die 34 punten heeft.

zei, dat de beslissing van de FIFA "volstrekt onredelijk" is. "We hebben het besluit van de UEFA over de boycot in Europa geaccepteerd", aldus Croker, "een uitsluiting voor buiten Europa is volgens ons echter onrechtvaardig". De voorzitter van de league, Jack Dunnett, omschreef het als een "overdreven reactie" en league-secretaris Graham Kelly had het over een "paniekmaatregel".

Door de ban van de FIFA zijn de organisatoren van het internationale toernooi in Adelaide in de problemen geraakt. Tottenham Hotspur zou daar zondag tegen Udinese moeten spelen. Australische voetbal-autoriteiten zullen de FIFA vragen de Spurs niet te boycotten. "Ik ben verbijst over de extreem zware maatregel van de FIFA", aldus Peter Sheehan, directeur van de Australische voetbal federatie.

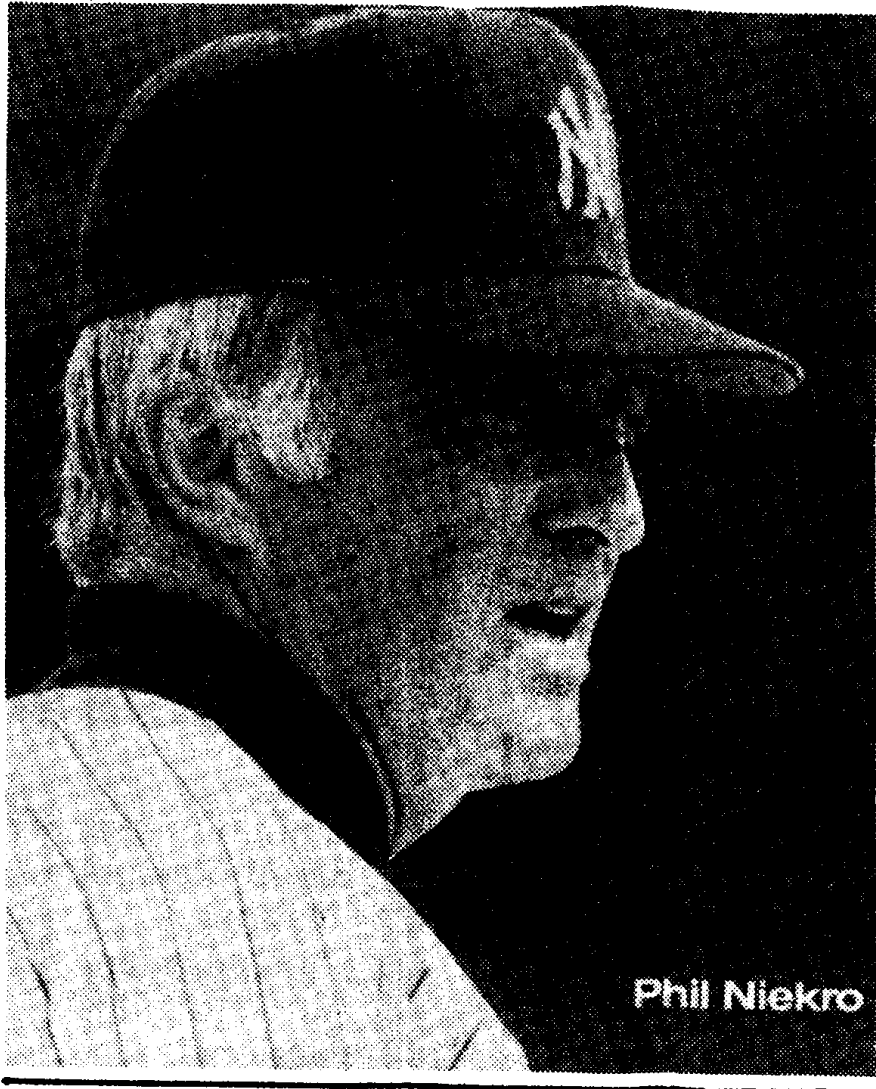
Maar Engelse clubs, die momenteel in het buitenland op toernee zijn, mogen van de FIFA hun contractuele verplichtingen nakomen. Dat verklaarde Guido Tognoni als FIFA-woordvoerder vrijdag. "Engelse clubs, die onderweg zijn, hoeven hun toernee niet af te breken", aldus Tognoni. Volgens de FIFA zijn op het ogenblik twee Engelse clubs bij toernooien in het buitenland actief: West Ham United in Japan en Tottenham Hotspur in Adelaide.

Ted Croker, secretaris van de Engelse voetbal associatie, zal volgende week naar het hoofdkwartier van de FIFA in Zurich reizen om er persoonlijk op aan te dringen de maatregel te verzachten. Volgens de totale ban kunnen Engelse clubs zelfs geen wedstrijden meer spelen tegen clubs uit de rest van Groot-Britannië (Schotland, Wales en Noord-Ierland).

De standen in de Major Leagues tot aan vandaag zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE				
Oost				
Toronto Blue Jays	36	16	.692	—
Baltimore Orioles	29	22	.569	6 1/2
Detroit Tigers	27	24	.529	8 1/2
New York Yankees	26	24	.520	9
Milwaukee Brewers	25	24	.510	9 1/2
Boston Red Sox	26	25	.510	9 1/2
Cleveland Indians	18	35	.340	18 1/2
West				
California Angels	28	24	.538	—
Kansas City Royals	27	24	.529	1/2
Chicago White Sox	25	24	.510	1 1/2
Oakland A's	24	27	.471	3 1/2
Minnesota Twins	23	28	.451	4 1/2
Seattle Mariners	24	29	.453	4 1/2
Texas Rangers	20	32	.385	8
NACIONAL LEAGUE				
Oost				
New York Mets	30	19	.612	—
Chicago Cubs	30	19	.612	—
Montreal Expos	31	22	.585	1
St. Louis Cardinals	27	24	.529	4
Philadelphia Phillies	18	33	.353	13
Pittsburgh Pirates	17	33	.340	13 1/2
West				
San Diego Padres	31	20	.608	—
Cincinnati Reds	28	24	.538	3 1/2
Houston Astros	27	25	.519	4 1/2
Los Angeles Dodgers	27	26	.509	5
Atlanta Braves	20	30	.400	10 1/2
San Francisco Giants	20	31	.392	11

American League:	Nationale League:
Toronto Blue Jays - Detroit Tigers 9-2	St. Louis Cardinals - New York Mets 7-2 (13 inn)
Kansas City Royals - California Angels 6-0	Chicago Cubs - Pittsburgh Pirates 1-0
Boston Red Sox - Baltimore Orioles 8-4	Montreal Expos - Philadelphia Phillies 3-1
Milwaukee Brewers - New York Yankees 10-9 (10 inn)	San Diego Padres - Cincinnati Reds 9-3 (1e)
Texas Rangers - Oakland A's 4-2 (10 inn)	San Diego Padres - Cincinnati Reds 3-2 (2e) (13 inn)
Minnesota Twins - Chicago White Sox 6-3	Houston Astros - San Francisco Giants 4-1
Seattle Mariners - Cleveland Indians 6-4	Los Angeles Dodgers - Atlanta Braves 7-2



WK-voorronden Zuid-Amerika

Peru-Colombia is belangrijkste duel

WILLEMSTAD — Morgen zal de derde ronde worden gevoetbald in groep 1 en 3 voor de WK te Mexico in 1986. In groep 1 gaat Argentinië trots aan de leiding met beide wedstrijden tot nu toe gewonnen. In groep drie is Brazilië de koploper en gaat dit weekeinde rustig afwachten wat het resultaat tussen nummer twee en drie gaat worden.

Argentinië heeft haar beide uitwedstrijden gewonnen. De eerste in Venezuela met een toch wat verrassende 3-2 overwinning en vorige week werd Colombia met 3-1 in Bogota verslagen. Morgen zijn ze de gastheren van Venezuela in het River Plate stadion in Buenos Aires. Venezuela, dat een tussenstop maakte in Uruguay, reist vandaag naar de andere kant van de rivier.

De andere wedstrijd in groep 1 speelt zich ook in het zuiden van Zuid-Amerika af. Peru is gastheer voor Colombia, dat thuis met 1-0 van de Peruanen wisten te winnen en hun zo de eerste nederlaag sinds 15 wedstrijden bezorgde. Juan Daniel Cardelino uit Uruguay kan zich als scheidsrechter in ieder geval voorbereiden op een stevige partij voetbal in het nationale stadion in Lima waar slechts 45.000

personen in kunnen.

In groep 3 gaat Bolivia bij Paraguay op bezoek. Bolivia zal zich wel niet echt zorgen maken over de uitslag, alhoewel de Chileense trainer Raul Pino er anders over denkt: de cijfers spreken voor zich. In totaal 34 ontmoetingen tussen beide landen heeft Bolivia slechts acht keer gewonnen en er zes gelijk gespeeld. De rest was voor de Zuid-erburen.

Brazilië, dit weekeinde vrij in groep 3, oefent tegen Chili. De Chilenen die thuis met 2-1 wonnen, bereikten met hun overwinning ook nog het vertrek van de trainer en de komst van Tele Santana. Hierdoor werd ook het gehele team door elkaar gegooid en op verschillende plaatsen wijzigingen aangebracht. De Chileense overwinning was de eerste sinds 19 jaar.

Standen in de twee groepen:	
Groep 1:	
1. Argentinië	2-4 (6-3)
2. Colombia	2-2 (2-3)
3. Peru	2-2 (1-1)
4. Venezuela	2-0 (2-4)

Groep 3:	
1. Brazilië	1-2 (2-0)
2. Paraguay	1-1 (1-1)
3. Bolivia	2-1 (1-3)

SPORTAGENDA

VOETBAL
20.00-02.00 uur nachtoernooi FC Achteruit - Rust en Burghveld.

ZONDAG
VOETBAL
18.00 uur internationale wedstrijd UNDEBA vs Feyenoord - Sentro Deportivo Kórsoe.

LITTLE LEAGUE
10.00 uur Amalie vs Love Ice;
12.00 uur AGT vs Pet Care;
14.00 uur Mas Productions vs Muebleria Kennedy;
16.00 uur Malta Amstel vs General Catering - Sulfisantstadion.

Zico tekent bij Flamengo

UDINE — De voor Udinese spelende Braziliaanse voetbalster Zico, vorige week schuldig bevonden aan deviezen-smokkel uit Italië, gaat terug naar zijn oude club Flamengo. Lambert Mazza, de voorzitter van Udinese, heeft vrijdag bekend gemaakt, dat beide clubs akkoord zijn over de terugkeer van Zico voor een bedrag van vijf miljoen dollar.

Zico, die twee jaar geleden naar Italië kwam, werd vorige week door een rechtbank in Udinese veroordeeld tot acht maanden hechtenis en een boete van 825.000 dollar wegens het illegaal uitvoeren van valuta. Voordat het vonnis werd uitgesproken, was Zico al naar zijn geboorteland vertrokken om enkele WK-kwalificatie-duels af te werken. Wel liet de Braziliaan weten tegen de uitspraak in beroep te gaan.

Volgens Mazza tekent Zico zijn nieuwe contract met Flamengo binnen 24 uur. In de transfer zijn de opties op enkele Braziliaanse voetballers opgenomen.

Short Stops In Baseball

° Pete Rose nadert Ty Cobb's record: hij is nog 51 hits van de magische 4191 verwijderd °
Rookie Ernie Miles maakte historie: hij sloeg met een hit drie runs binnen. De laatste keer dat dit gebeurde was in ...1974 °
Er gaan geruchten dat de 46-jarige Phil Niekro Pete Rose gaat nadoen: hij wil playing-manager van de Braves worden °
Nu we toch Phil Niekro genoemd hebben: hij zit nog maar 9 overwinningen van de 300 af °
Nolan Ryan zal dit seizoen wel zijn 4000ste strike-outs bereiken: hij zit nu al op 3942 °
De andere jager op die 4000-grens is Steve Carlton: hij ligt zo'n 40 strike-outs op Ryan achter °
Toronto Blue Jays hebben dit seizoen voor het eerst acht wedstrijden achtereen gewonnen: de White Sox voorkwam een negende °
De 15 innings durende strijd tussen de Angels en de Orioles is de laagste dit jaar in de A.L.: vijf uur en vier minuten °
Meest waardevolle speler 1984 en Cy Young Award winnaar Willy Hernandez moest zijn eerste homerun toestaan sinds 24 juli 1984: het werd Phil Bradley's negende dit seizoen °
Op het moment dat Toronto dit jaar met het record van 29-14 de A.L. oost aanvoerde, dacht men aan vorig jaar: men was toen met dezelfde cijfers tweede achter Detroit Tigers °
Pankovits sloeg in Houston zijn eerste grand slam homerun: de eerste in het overdekte stadion van een Astro-speler sinds 1982 °
Vince Coleman stal behalve zijn 31ste honk ook het record van Bake McBride: het sinds 1974 gevestigde clubrecord voor gestolen honken door een rookie °

Een kwestie van organiseren...

HET IS ALTIJD goed om perfectie na te streven. Zeker bij een internationaal voetbaltoernooi zoals deze dagen georganiseerd wordt door het SDK. Waar buitenlandse ploegen voor veel geld naar ons eiland gehaald worden en hier het weinig verwerd publiek iets kunnen laten zien is, een goede organisatie onontbeerlijk. Men moet namelijk proberen juist die buitenlandse gasten ook iets terug te geven. Als organisatie heb je daar de juiste mensen voor nodig. Mensen die het randgebeuren bij zo'n toernooi in goede banen moeten leiden. En dan is het niet alleen belangrijk dat de ballenjongens op de goede plaats staan of de pers op de juiste plaats geposteerd wordt, maar ook dat er orde heerst.

Om die orde te handhaven had het SDK een aardige hoeveelheid partikuliere bewakers ingehuurd, die inderdaad buiten het stadion de mensenstroom in goede banen wisten te leiden. Politie was er uiteraard ook, alhoewel deze zich wel zeer op de achtergrond hield. Slechts bij een echte reil zou men ingrijpen. Men was kennelijk dermate bang door alle verhalen, die zich sinds de ramp in Brussel hebben gevormd over supporter-ellende en de daarop volgende explosie van geweld, dat men in het SDK het zekere voor het onzekere wilde nemen.

Zo leek de organisatie zich te hebben willen indekken door het inschakelen van Ted Koetsier. Iemand die al die taken wel in zijn eentje leek aan te kunnen. Als een soort hoofdpoort bij de spelerstunnel maakte hij wel uit wanneer die poort openging en voor wie, bemoeide hij zich continu met wat de scheidsrechter en grensrechters op het veld deden en maakte zich volkomen belachelijk door als een politieagent het veld op te rennen toen een van de interspelers aanstalten maakte zich met een opstootje tussen Undeba en Interspelers te bemoeien.

Met driftige pasjes rende Koetsier het veld op en stuurde de verbaasde interspeler naar de bank. Deze man snapte uiteraard, net als een groot deel van de aanwezigen, niet in welke hoedanigheid Koetsier dit deed, maar ging toch maar weer zitten. Overigens was dit niet alleen bij de wedstrijd van gisteren het geval. Ook woensdagavond vond de voorzitter van de scheidsrechters-commissie, want dat is zijn ware functie, het nodig zich zeer nadrukkelijk met het randgebeuren te bemoeien. Grensrechters werden er steeds op gewezen hoe ze moesten vlaggen, de vierde man in het zwart werd door zijn voorzitter als een politieagent naar de spelersbanken gestuurd als er weer iemand probeerde op te staan om naar de lijn te lopen. Kortom Koetsier zag niet alleen alles, althans dat dacht hij, maar bemoeide zich ook nog eens overal mee.

Gisteravond maakte hij het echter net iets te bont. Nadat hij al als eigen rechter was opgetreden tegen de Interreserve keeper die het veld in wilde gaan en daarvoor niet al te vleien-de opmerkingen naar zijn hoofd kreeg, provoceerde hij zeer nadrukkelijk in de richting van de interspelers-bank. Dat was voor de keeper voldoende om zeer boos richting spelerstunnel te lopen. Of hij ook inderdaad naar de kleedkamer wilde, was niet helemaal duidelijk, maar Koetsier beoordeelde dat op zijn manier wel zo. Hij begon de Italiaan richting poort te duwen, die daarna op zijn beurt Koetsier een duw gaf. In het opstootje wat toen volgde, kreeg Koetsier hulp van een tweede persoon, waarna men gezamenlijk met fors geweld de interspeler achter de poort werkte.

Politieagenten die op het kabaal afkwamen beoordeelde de situatie ook nog eens verkeerd en dachten dat de interspeler de beide heren te lijf wilde gaan. Zij paktten daarop de Italiaan op niet bepaald zachtzinnige wijze aan en dwongen hem naar de kleedkamers. Wat zich in de spelerstunnel verder afspeelde, werd aan het oog van het publiek onttrokken, maar later bleek dat het zeer hardhandig gegaan was.

De grote vraag in deze is nu: moest dit allemaal zo? Wie is Ted Koetsier, dat hij zich als een soort superpolitieagent met zaken loopt te bemoeien waar hij in de ogen van buitenstaanders niets mee heeft te maken? Door zijn provocerende optreden bij beide wedstrijden heeft hij zeker geen reclame gemaakt voor een goede organisatie en maakte hij zich bovendien volkomen belachelijk. Het is te hopen dat hij morgen, in zijn functie als voorzitter van de scheidsrechterscommissie, gewoon plaats neemt tussen de andere notabelen op de eretribune en zich ver van de gebeurtenissen op het veld houdt. De scheidsrechters en grensrechters die hij mede aan zijn zijde zijn immers voor hun taak geschikt. Anders moet hij het zware pak weer aantrekken en zelf het veld in gaan. Door zijn optreden langs de lijn heeft hij namelijk ook nog een negatieve invloed op de man die de wedstrijd moet fluiten. De fout ligt overigens niet uitsluitend bij Ted Koetsier. Ook de organisatie treft hier blaam. Die had het zover nooit mogen laten komen.

Samaranch verwacht geen boycot in Seoel

OOST-BERLIJN — IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch ziet de olympische toekomst zonnig in. Bij de persconferentie ter afsluiting van de 90ste zitting van het Internationaal Olympisch Comité in Oost-Berlijn zei hij: "Op dit moment ben ik er zeker van, dat ook alle socialistische landen aan de olympische spelen van 1988 in Seoel zullen deelnemen". Hij verklaarde van de voorzitter van het Olympisch Comité van de DDR, Manfred Ewald, en het

staatschef Erich Honecker te hebben vernomen, dat de Oostduitse graag naar Seoel zullen komen. Samaranch zei er niet aan te twijfelen, dat ook de Sovjetunie over drie jaar in de Zuidkoreaanse hoofdstad zal zijn vertegenwoordigd.

Het Internationaal Olympisch Comité toonde in Oost-Berlijn naar buiten toe meer eenheid dan daadkracht.

Zeer speciale offerte Caracas - Venezuela

JUNI: 21 tot 24 * SPECIALE VERTREKDATA * JULI: 4 tot 7
3 NACHTEN * 4 DAGEN

HOTEL
PLAZA CATEDRAL
Prijs per persoon in
3 persoonskamer:

Informeer naar de prijzen van Hotels.
* Caracas Hilton (inklusief ontbijt) * Anaco Hilton * Aventura * Savoy *
* Holiday Inn * Kursaal.



ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

geopend: 's zaterdag van 9-12 uur
Sia. Maria: 84788
Zeelandia: 615759, 615699
Schottegatweg Oost: 79400
Mundo Nobo Punda: 623194
611077

Ondanks toename in inter-eilandelijk verkeer

Antillianen spenderen jaarlijks 80 miljoen gulden in buitenland

WILLEMSTAD—Nu uitruwe schattingen is gebleken dat Antilliaanse ingezetenen op jaarbasis circa 40 miljoen aan reiskosten naar het buitenland uitgeven en daar bovenop een soortgelijk bedrag spenderen aan onder meer hotels, is het uiterst noodzakelijk dat inwoners van de eilanden gewezen wordt op het belang van vakanties in eigen land door te brengen. Zo verklaarde ALM-directeur Patrick McNamara gisteren tegenover de Amigoe.

McNamara die gisteren aanwezig was bij de twee-jaarlijkse reisbeurs kon niet meedelen of de in 1983 gehouden beurs een positief effect heeft gehad op het inter-eilandelijk toerisme. Hij noemde wel officieuze schattingen die uitwijzen dat dit toerisme inderdaad een groei heeft doorgemaakt. De ALM-directeur maakte wel melding van het toegenomen vliegverkeer tussen een aantal bestemmingen binnen de Antillen en ook daarbuiten. Zo is het verkeer tussen Curaçao en Bonaire toegenomen, terwijl

ook Sint Maarten een aanzienlijke groei doormaakt: in één jaar tijd is er sprake van een groei van 10%. Volgens McNamara wijst alles erop dat het verkeer tussen Sint Maarten en de Benedenwinden en vice-versa de komende tijd zal blijven toenemen.

Wat betreft de buitenlandse bestemmingen, blijken Santo Domingo en Miami momenteel de eerste plaats te delen. Een aanzienlijke verbetering heeft zich met name op de Miami-Curaçao route voorgedaan, zei McNamara. De Santo Domingo vlucht die in combinatie gevlogen wordt met Sint Maarten en San Juan noemde hij "uitstekend".

Optimistisch blijkt McNamara over de nieuwe route van de ALM naar New York. De eerste vlucht vindt plaats op 30 juni. Daarna zullen elke woensdag en zondag rechtstreekse vluchten vanuit Curaçao naar deze stad gemaakt worden. Hoewel McNamara de nodige concurrentie van de American Airlines (die hetzelfde tarief vraagt) verwacht, meent hij dat onderzoekingen

hebben uitgewezen dat de beslissing verantwoord is; er is immers voldoende vraag, volgens de heer Patrick McNamara. Over andere nieuwe bestemmingen naar de Verenigde Staten wilde de ALM-directeur niet veel loslaten. Hij maakte slechts melding van contacten die de ALM momenteel onderhoudt met een grote "whole-saler" in de VS. Hieruit zal mogelijk verdere route-uitbreiding op de Amerikaanse markt voortvloeien, zei McNamara, die eraan toevoegde dat het waarschijnlijk een stad in het noord-oosten van de VS-New York uitgezonderd—betreft.

Kini Kini Bar

Showtime daily at 11 p.m. except Thursday

- * Thursday "Memory Night" from 7.00 p.m.
- * Friday & Saturday dancing music by "TROPICAL COMBO"
- * Saturday "Curaçao Night" from 7.30 p.m. Local food, buffet & folklore show.

*Saturday night "BINGO KENO NIGHT"

Curaçao Plaza hotel and casino

Allen inmiddels teruggekeerd

Nederlandse agenten onderzoeken mogelijkheid juridische stappen

WILLEMSTAD—De tien Nederlandse politie-agenten die een jaar geleden naar Curaçao kwamen om alhier het politie-korps te versterken, zijn inmiddels allen weer gedeillutioneerd teruggekeerd naar Nederland. Al daar willen zij het een en ander van hun Antilliaanse ervaringen op schrift stellen en onderzoeken of het mogelijk is juridische stappen te ondernemen.

Zo bleek vanmorgen uit een interview dat Robin Visser in het programma "Hoyer Inn" had met de laatste agent Hennie Kaspers die afgelopen week op het vliegtuig stapte. Zoals bekend werd er ruim een jaar geleden in Nederland een grootscheepse wervings-campagne op touw gezet omdat het politie-korps op de Antillen om versterking zat te springen. Echter voor de tien agenten op Curaçao aankwamen, werd er door de politiebond NAPB al fel geageerd tegen hun komst, mede omdat zij de promotie van Antilliaanse agenten tegen zouden houden.

Zoals al uit eerder afgelegde verklaringen bleek en vanmorgen wederom uit hetgeen Kaspers naar voren bracht, is het niet bij die protesten gebleven maar zijn de Nederlandse agenten op onheuse wijze door hun Antilliaanse collega's behandeld. Zo mochten de uitgekomen agenten niet lid worden van de

Antilliaanse politiebond en kwam het meermalen voor dat een patrouille-dienst werd afgelegd zonder ook maar één woord met elkaar te wisselen, dat bracht Kaspers vanmorgen naar voren, hij voegde er aan toe hier "zijn eerste grijze haren" te hebben gekregen. Mogelijkheden om de kwestie met anderen te bespreken waren er bijna niet. Cas-seres toonde wel begrip, zo stelde Kaspers, maar kon verder geen concrete hulp bieden. Van minister Navarro zei hij het gevoel te hebben dat deze de boot een beetje afhield.

De agenten zijn in Nederland ook verkeerd voorgelicht volgens Kaspers. Hij stelde dat het salaris "enige honderden gulden" lager bleek te zijn dan was afgesproken. Ook zijn eigenlijke plaats bij de recherche heeft hij, ondanks de schriftelijke afspraak hierover, nooit bereikt. Hij verklaarde dan ook vanmorgen dat er totaal geen uitzicht was op enige promotie of toekomst binnen het Antilliaanse korps.

De agenten, die weer terug in Nederland van plan zijn te onderzoeken of juridische stappen mogelijk zijn, willen daar hun ervaringen ook op schrift stellen. Over de houding van zijn Antilliaanse collega's liet Kaspers zich vanmorgen ook zeer negatief uit: zij zouden zogenaamd "knuppel-happy" zijn en maar al te snel hun wapens trekken. Ook wer-

den vaak bij zeer onschuldige voorvallen de betrokkenen op zeer ruwe wijze behandeld, zo stelde Hennie Kaspers, die overigens wilde dat het interview werd uitgezonden ná zijn vertrek. "Het laatste woord is nog niet gezegd", aldus Kaspers die inmiddels zelf al een schadeclaim heeft lopen voor de gemaakte onkosten.

Leden van Caribbean Video Center

OPGELET!

Wegens verbouwing zijn wij a.s. maandag 10 juni en dinsdag 11 juni

GESLOTEN

- * Indien U vrijdag films huurt mag U ze tot woensdag houden.
- * Indien U zaterdag films huurt mag U ze tot donderdag houden.

Komt U op tijd Uw film huren, zodat U voldoende films voor dit lang weekend in huis heeft.

Direktie Caribbean Video.



KTC KUSTERS' TRADING CO.

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding een

Secretaresse met ervaring.

- Minimaal Schoevers of gelijkwaardige secretaresse opleiding.
- Goede beheersing van de Engelse, Nederlandse en Spaanse taal.
- Telex ervaring.
- Alleen d.m.v. een schriftelijke volledige sollicitatie met curriculum vitae, waarna een persoonlijk onderhoud volgt.
- Sollicitatie sturen naar:

KUSTERS' TRADING CO.
P.O. Box 3041
Curaçao

Padvindders bijeenkomst op Pannekoek

WILLEMSTAD—Padvindders en leiders van de N.A. komen dit weekeinde bij elkaar in het kampeer-centrum op Pannekoek om "Koempoolan" 1985 bij te wonen. Een "Koempoolan" is een nationale bijeenkomst van padvindders en leiding die jaarlijks gehouden wordt en als doel heeft het verstevigen van de vriendschaps-banden. Dit jaar staat de "Koempoolan" in het kader van het internationale Jaar van de Jeugd. Tijdens dit weekeinde worden lezingen verzorgd door Pater dr. Amado Römer en door het AGV, die het drugs- en alcohol-gebruik aan de kaak stellen. Verder wordt er een H Mis gehouden en een uitstapje gemaakt naar Landhuis St. Martha.

Zakenvaria

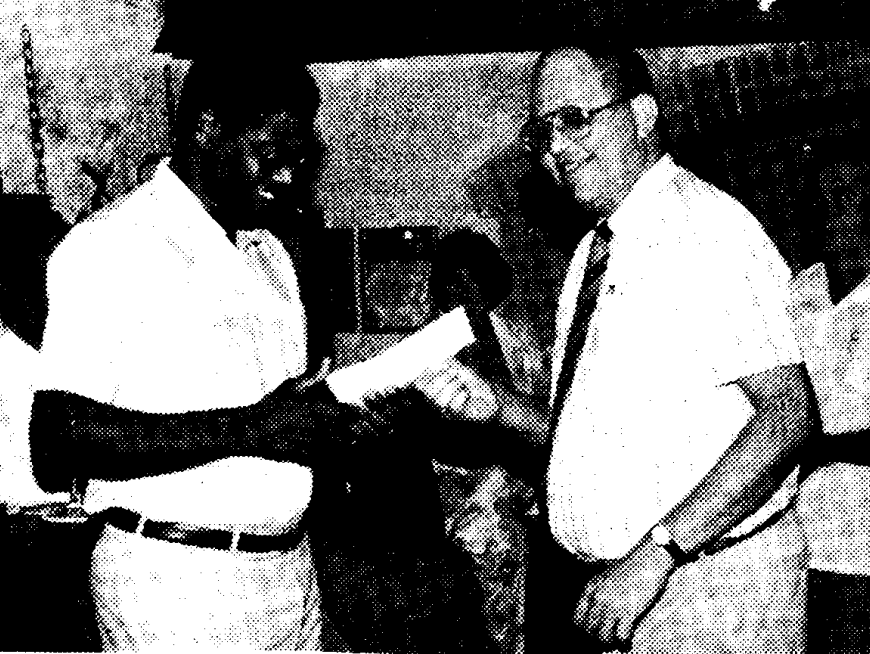
Het CARIBBEAN HOTEL op Aruba waaraan momenteel hard gewerkt wordt door de Golden Tulip International wordt in het voorjaar van 1986 heropend, waarbij dan 100 nieuwe kamers gereed zijn. Het is de bedoeling dat de verbouwing in fasen gebeurt. Het uiteindelijke doel is 400 kamers, vier restaurants, vijf bars, een zwembad, watersport-faciliteiten, een "fitness centre", casino en nachtclub.

WILLEMSTAD—Het optreden van het Venezolaanse zangtalent Adrian Guacaran is verschoven naar 23 juni. De voorstelling vindt plaats in Hoffi Del om twee uur 's middags.



WILLEMSTAD—In Le Brick, het cafe van Bistro Le Clochard, vond gistermiddag de prijs-uitreiking plaats aan de winnaars van de Amigoe Scorebord. In zijn zijn van vertegenwoordigers van de diverse sponsors, die de nu één jaar bestaande Amigoe Scorebord het afgelopen jaar ondersteunden door het beschikbaar stellen van weekprijzen, ontvingen de hoofdprijs-winnaars de aan hun prijs verbonden vliegtickets.

Namens de KLM overhandigde sales-manager Maurice Gomez (bovenste foto rechts) de heer J.H. Jansen twee retour-tickets Curaçao-Amsterdam. Naar de heer A.J. Hunte (onderste foto links) gingen de twee door het Curaçao Plaza Casino beschikbare gestelde vliegtickets met betaald hotel-verblijf naar Sto Domingo. Hij ontving deze uit handen van casino-directeur Richard Hart.



GEVRAAGD:

voor spoedige indiensttreding:

ADMINISTRATEUR

die belast zal worden met de dagelijkse leiding van de administratie.

Functie-eisen:

- Minimaal Praktijkdiploma Boekhouden of gelijkwaardige opleiding
- Enige jaren ervaring in soortgelijke functie
- Leidinggevende capaciteiten
- Goede beheersing van de Nederlandse- en Engelse taal.

Sollicitaties te richten aan:

TECHNI-CARIBE N.V./
C.T.C.-INSTALLATIES N.V.
Emancipatie Boulevard 38
Curaçao.



SETEL N.V., het eilandelijke telefoonbedrijf, draagt zorg voor het lokale, interinsulaire en internationale telefoonverkeer. Het bestand bedraagt ongeveer 30.000 abonnees, verdeeld over negen centrales. SETEL N.V. telt ruim 450 medewerkers. In het kader van een verdere opbouw van de interne organisatie wenst SETEL N.V. in contact te komen met gegadigden voor de functie van:

BEDRIJFSJURIST

Deze jurist bundelt een verscheidenheid aan taken, waartoe zullen behoren:

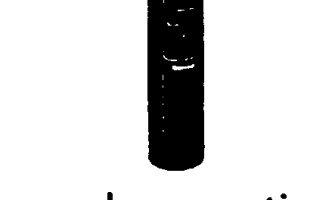
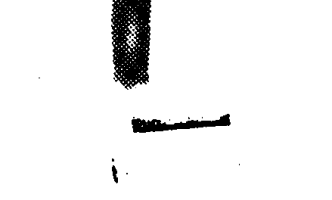
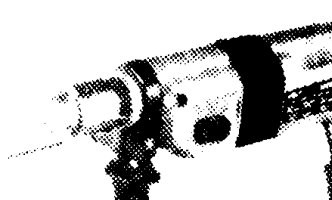
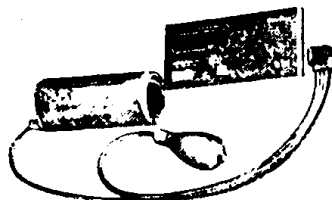
- behandeling van juridische aangelegenheden, de vennootschap betreffende en het adviseren van de direktie daarin;
- het uitbouwen, coördineren en bewaken van de interne en externe informatiestromen ten behoeve van de besluitvorming van de direktie, waarbij tevens leiding dient te worden gegeven aan het Algemeen Sekretariaat;
- het in nauw overleg met de Algemeen Directeur ondersteunen en richting geven aan de Publiciteits- en Voorlichtingsafdelingen van de vennootschap;
- het leiding geven aan en het coördineren van de opstelling van richtlijnen voor de bedrijfsveiligheid;
- het onderhouden van contacten, die samenhangen met bovengenoemde taken, zowel met functionarissen binnen de organisatie, als met instanties daarbuiten.

Deze functionaris zal rechtstreeks ressorteren onder de Algemeen Directeur. Voor het vervullen van deze functie gaan de gedachten uit naar een afgestudeerd jurist (Nederlands-Antilliaans recht of Nederlands recht). Ervaring in een vergelijkbare functie strekt uiteraard tot aanbeveling. De kandidaat dient over goede contactuele en leiding geven-eigenschappen te beschikken en moet zich zowel mondeling als schriftelijk goed kunnen uitdrukken. Een psycho-technisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren. Leeftijd niet hoger dan circa 40 jaar. Schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van de curriculum vitae dienen binnen twee weken te worden gezonden aan:

SETEL N.V.
F.D. Rooseveltweg 337
CURACAO
T.a.v.: de Algemeen Directeur

Speciale vaderdag prijzen kortingen tot 40%

Aluminum trappen	v.a. fl.52.—
Blood pressure meter (National)	fl.229.—
Shoe polisher	fl.49.—
Auto stofzuiger (National)	fl.39.—
Flashlight	fl.19.95
Schroevendraaierset (Gedore)	fl.15.80
Boormachine (Bosch)	v.a. fl.159.—
Boormachine (AEG)	v.a. fl.229.—
Boormachine rechargeable (National)	fl.130.—
Gereedschapkoffers	v.a. fl.89.—
Socketset	fl.49.—
Zaagbeugel	fl.9.95
Kabelschroentangset	fl.29.—
Betonmolen	fl.425.—
(voor doe-het-zelf)	
Rechargeable shaver	fl.59.—



En nog veel meer artikelen tegen zeer speciale prijzen.

OPENINGSTIJDEN

Emancipatie boulevard:
Maandag t/m Vrijdag
8 - 12 am, 2 - 5 pm
Winkelcentrum Colon:
Maandag t/m Vrijdag
8 - 12 am, 3 - 6 pm
Emancipatie blvd. en Colon: Zaterdag morgen van 9 - 12.



ELGA

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangeleekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwani: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: twee vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURS-KANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Noord Salinza z.n.

Dochterbedrijf Unitex groeit wel uit

Texport/Cambes voor de toekomst mogelijk niet meer te redden

KRALENDIJK — De slechte financiële toestand waarin de Antilliaanse momenteel verkeren, maar meer nog de sluiting van de Arubaanse Lago en de dreigende sluiting van de Shell op Curaçao zijn er de oorzaak van, dat de kledingfabriek Texport de dagelijkse productie van uniformen en overalls aanzienlijk moet terugbrengen. Een strooming die zich het afgelopen jaar al inzette toen de vroegere Cambes-fabriek de jaarlijkse productie van 60.000 eenheden moest terugbrengen tot een derde deel.

De sluiting van Lago op Aruba heeft een rechtstreekse invloed op het voortbestaan van de Texport, immers het verlies van een cliënt die jaarlijks goed was voor een afname 15.000 stuks uniformen. Ook Shell moet beschouwd worden als een levensader voor de kledingfabriek. Als jaarlijkse afnemer van 25 procent van de totale productie was het Curaçao-oliebedrijf de krachtigste cliënt van Texport die jaarlijks rond 20.000 overalls en andere bedrijfskleding kon omzetten bij de rafinaderij.

Texport, oorspronkelijk be-

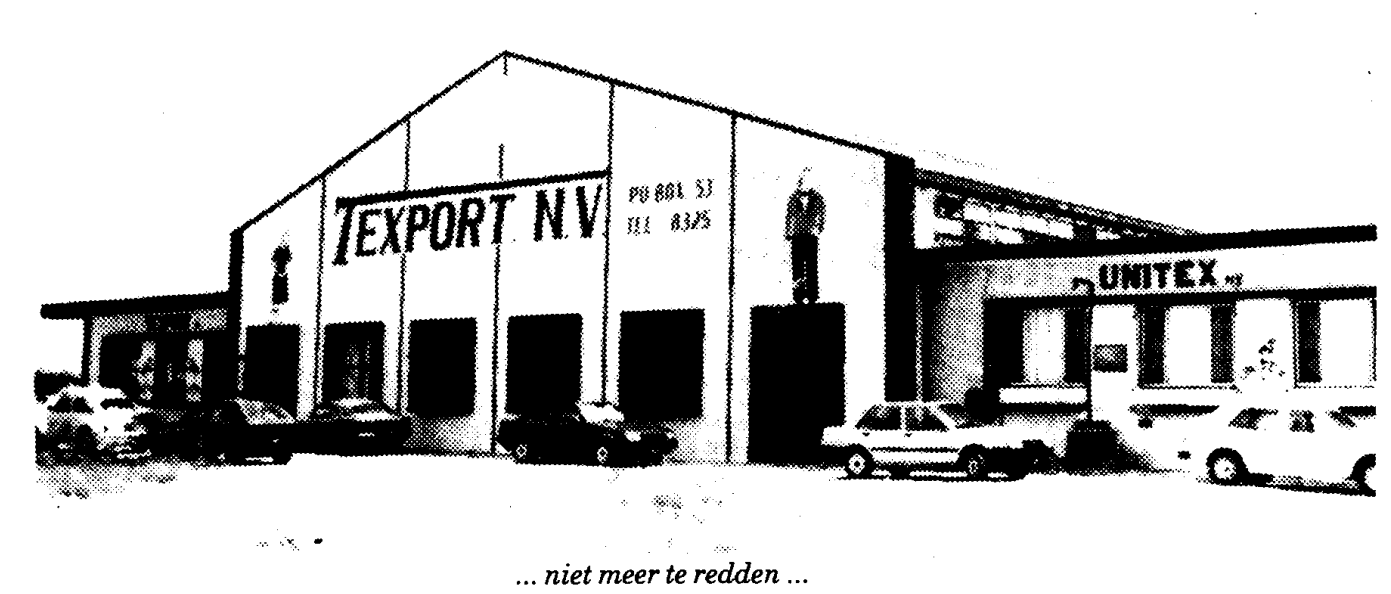
gonnen als Cambes — de beginletters van de zes Antilliaanse eilanden vormen de naam van het bedrijf — telde in 1977 nog 105 voornamelijk vrouwelijke werknemers. Een brand in de winkel van het bedrijf te Curaçao in 1978 betekende tevens de ommekeer en een slecht bedrijfsbeleid in 1981 veroorzaakte zelfs het verlies van klanten als het politiekorps en de ALM, hetgeen een aanzienlijke klap betekende voor het bedrijf en de normale jaarlijkse productie enorm deed teruglopen.

In 1983 telde het bedrijf door alle problemen nog maar een werknemersbestand van 74. In dat jaar bleek een Portugees groep belangstelling te hebben voor overname van het bedrijf een revolutionaire aanpak. Toen dit niet doorging nam een vroegere werknemer van Cambes Juanito de Freitas het bedrijf over en Cambes veranderde de naam in Texport. Gezien de enorme vraag die er heerste naar werk- en bedrijfskleding, zag het er in eerste instantie niet naar uit, dat het voortbestaan van Texport in de tweede helft van 1985 in gevaar zou komen. Het aantal werknemers is nu reeds

teruggebracht tot 47.

Eind '83 kwam nog even een opleving door de oprichting van het bedrijf Unitex, gespecialiseerd in het maken van uniformen. Begonnen met 15 werknemers, telt het bedrijf momenteel 40 werknemers. De afdeling Unitex wist zelfs afgevoelde werknemers van Texport op te nemen en leverde uitstekend werk om een concurrerende positie te blijven innemen op de markt.

Inmiddels is er weer honderd duizend gulden geïnvesteerd door de aankoop van noodzakelijke machinerieën die de kwaliteit van de afgeleverde uniformen garanderen. In 1984 werden er 40.000 uniformen afgeleverd en het ziet er naar uit, dat het totaal voor dit jaar de tachtig duizend eenheden gehaald zullen worden. Unitex heeft reeds voor het merendeel van de hotels van de Antillen de werkkleding geleverd, terwijl de uniformen voor het douanekorps in productie zijn. Directeur Juanito de Freitas ziet voor de Unitex een redelijk aanvaardbare toekomst. Texport zelf echter zal gezien de opduikende problemen niet meer te redden zijn.



Nazi-speurders geloven er weinig van

Mengele voor zoveelste keer dood verklaard

DEN HAAG — "Als iemand dood is, hoef je ook niet meer naar hem te zoeken. Het zou sommigen goed uitkomen wanneer Mengele dood wordt verklaard". Dat is het commentaar dat in nationale en internationale kringen van nazi-speurders wordt gegeven op berichten uit Sao Paulo dat daar sinds 1979 Josef Mengele begraven ligt.

Het is, zegt men in die kringen, niet de eerste keer dat Mengele dood wordt verklaard. De laatste maal nog, in maart van dit jaar, publiceerde een Portugees weekblad het bericht dat in Lissabon een bejaarde Nederlander zich van het leven had beroofd, maar dat de man in kwestie in werkelijkheid Mengele zou zijn geweest. Dit bericht bleek onjuist, net als alle voorgaande mededelingen van deze strekking. Het Portugees blad kwam met zijn "onthulling" nadat de New Yorkse senator D'Amato had verklaard dat Mengele kort daarvoor nog in Portugal was gesignaleerd. Hij had, meldde D'Amato, vrienden vanuit Lissabon een ansichtkaart gestuurd. Senator D'Amato behoort tot de Amerikaanse parlementariërs die zich actief inzetten voor het opsporen van Mengele.

De speurtocht in de VS kwam op gang nadat het Simon Wiesenthal Centre in Los Angeles had bekend gemaakt dat Mengele kort na de oorlog in Wenen in Amerikaanse handen was gevallen, maar zeer snel weer op vrije voeten was gesteld. Naar het hoe en waarom van deze handeling wordt momenteel in de VS een officieel onderzoek ingesteld.

De politie-commissaris van Sao Paulo deelde donderdag mee "voor negentig procent" zeker te zijn dat het in 1979 begraven lijk van een verdronken man dat van Mengele is. Die bewering stoelt op een verklaring van een Duits echtpaar dat zegt Mengele jarenlang, in Brazilië, voor de justitie verborgen te hebben gehouden.

Simon Wiesenthal heeft in het recente verleden berichten over een overlijden van Mengele steeds weer naar het rijk der fabelen geroepen. In februari van dit jaar nog verklaarde de Braziliaanse schrijver Monteiro de Lima van een oud SS-er te hebben vernomen, dat Mengele in '76 aan een hartaanval zou zijn overleden. Monteiro wordt als een insider beschouwd in de wereld van oud-nazi's in Latijns-Amerika, sinds hij in 1980 het boek "De heren van rechts" publiceerde. Maar Wiesenthal was er niet van onder de indruk. "Het is inmiddels al minstens de tiende keer dat Mengele dood wordt verklaard", was de reactie van de nazi-speurder. "Dergelijke berichten zijn ook al verspreid nog voor dat Adolf Eichmann in 1960 in Argentinië werd teruggevonden", aldus Wiesenthal.

Voor de opsporing van de kamparts van Auschwitz, die honderdduizenden joden de dood in heeft gejaagd, was de laatste maanden een beloning van in totaal 11 miljoen gulden uitgelooft. Mengele besliste twee jaar lang aan de berucht geworden spoorbaan van Auschwitz over het lot van de in transporten aangekomen gevangenen. De meesten stuurde hij door naar de gaskamers. Anderen, onder wie tweelingen, zwangere vrouwen en lilliputters, wer-

den uitgeselecteerd voor gruwelijke experimenten. De moordende arts nam proeven met ziekte-verwekkers, haalde via operaties op het leven de lichaam organen weg, diende carbolzuur-lucht- en benzine-injecties toe, wilde weten hoe lang een pasgeboren baby zonder eten kan en paste erfelijkheids-proeven toe om een "zuiver Arisch ras" te kweken.

Blijkens pas begin dit jaar bekend geworden Amerikaanse documenten was Mengele na het einde van de oorlog in eerste instantie ondergedoken in zijn Beierse geboorteplaats Gunzburg. In 1947, aldus het Simon Wiesenthal Centre, werd hij in de Amerikaanse sector van Wenen gearresteerd, maar na korte tijd weer vrijgelaten. Toen Mengele merkte dat de jacht op hem serieuze vormen begon aan te nemen, nam hij de wijk naar Latijns-Amerika. Op een door het internationale Rode Kruis verstrekte pas vertrok hij per schip naar Buenos Aires. Daar stond hij tot 1960 in het telefoonboek onder zijn ware naam Josef Mengele.

Sinds 1959 in het bezit van de Paraguayaanse nationaliteit, vluchtte Mengele naar Asunción nadat de Israëlische geheime dienst in het begin van 1960 in Buenos Aires de vroegere SS-officier Adolf Eichmann naar Israël had ontvoerd. In de consternatie over deze actie van de Israëliërs ging het spoor van Mengele verloren. De Bondsrepubliek Duitsland bleef evenwel uitlevering van Mengele door Paraguay verlangen. In april 1985 verhoogde zij de prijs op het hoofd van Mengele van ruim 50.000 gulden tot 1,1 miljoen gulden.



Guerilla-aanval op Santa Ana

SAN SALVADOR — Salvadoraanse guerrilla-strijders hebben vrijdag de op een na grootste stad van het land aangevallen. Gedurende twee uur hielden ze het centrum van Santa Ana bezet. Ze lieten tientallen bommen ontploffen en bliezen een telecommunicatie-centrum op, zo heeft een woordvoerder van het leger meegedeeld.

Naar uit officiële bron verluidd is het telefoon-verkeer met Mexico, Guatemala en de Verenigde Staten verbroken. Bij een explosie bij het telecommunicatie-centrum kwamen volgens het leger vijf personen om. De zender van de guerrilla, "Radio Venceremos", meldde dat negen van de 70 soldaten die het telecommunicatie-centrum bewaakten, buiten gevecht zijn gesteld en dat de overigen op de vlucht sloegen.

De Salvadoraanse opstandelingen zijn doorgaans actief in het oosten van het land. Santa Ana ligt op 60 km ten westen van de hoofdstad San Salvador. In het westen van het land heeft de guerrilla sinds 1981 geen aanvallen van enige omvang onderhouden. Uit kringen van de strijdkrachten verluidd dat de aanval op Santa Ana de inleiding kan vormen tot een nieuw offensief van de guerrilla-beweging in het gebied.

Project wordt op korte termijn verwezenlijkt

Bonaireaanse rijstpellerij viert vandaag spantenbier

KRALENDIJK — Het is alweer ruim zeven maanden geleden dat de zakenman Max Rodriguez de symbolische handeling verrichtte die de komst van de Antilleaanse Rice Mills N.V. inluidde. Het bedrijf dat een maalcapaciteit heeft gepland van 4000 kilo rijst per uur en een opslagcapaciteit heeft van 1.3 miljoen kilo zegt reeds zeventig procent van de Antilliaanse rijstmarkt in handen te hebben.

Het BC heeft de komst van de rijstpellerij naar Bonaire uiterst serieus genomen en van de zijde van de overheid werden ook onnodige problemen met voortvarendheid uit de weg geruimd, mede omdat inmiddels was gebleken dat ook Curaçao grote belangstelling bleek te hebben voor de vestiging van een rijstfabriek. De rijstfabriek van de A.R.M. zal uiteraard een belangrijke bijdrage kunnen leveren voor de zwakke economie van Bonaire.

De mogelijkheden om het be-

drijf succesvol te exploiteren waren reeds onderzocht en ook de afdeling Caribbean Development van de Wereldbank te Washington gaf goedkeuring aan het project. De symbolische handeling viel in de maand november van 1984. Een wat ongelukkige datum omdat veertien dagen later de bouw wegens de bouwvakvakantie stil lag. Onmiddellijk echter in februari zou begonnen worden met de eerste constructie. Inmiddels bleek de eerste rijst al uit de Curaçaoese Alesiefabriek van de band te rollen en er rezen grote twijfels over doorgang van het Bonaireaanse project. Gedeputeerde van Economische Zaken Monchin Soliana echter hield vertrouwen in beide investeerders Rodriguez en Winkel en enkele maanden geleden is inderdaad de constructie van de bijna 2000 vierkante meter grote hal begonnen. Vandaag zaterdag 7 juni is het hoogste punt bereikt en op korte termijn zal het rijstproject nu verwezenlijkt worden.

Na emotionele en harde campagne

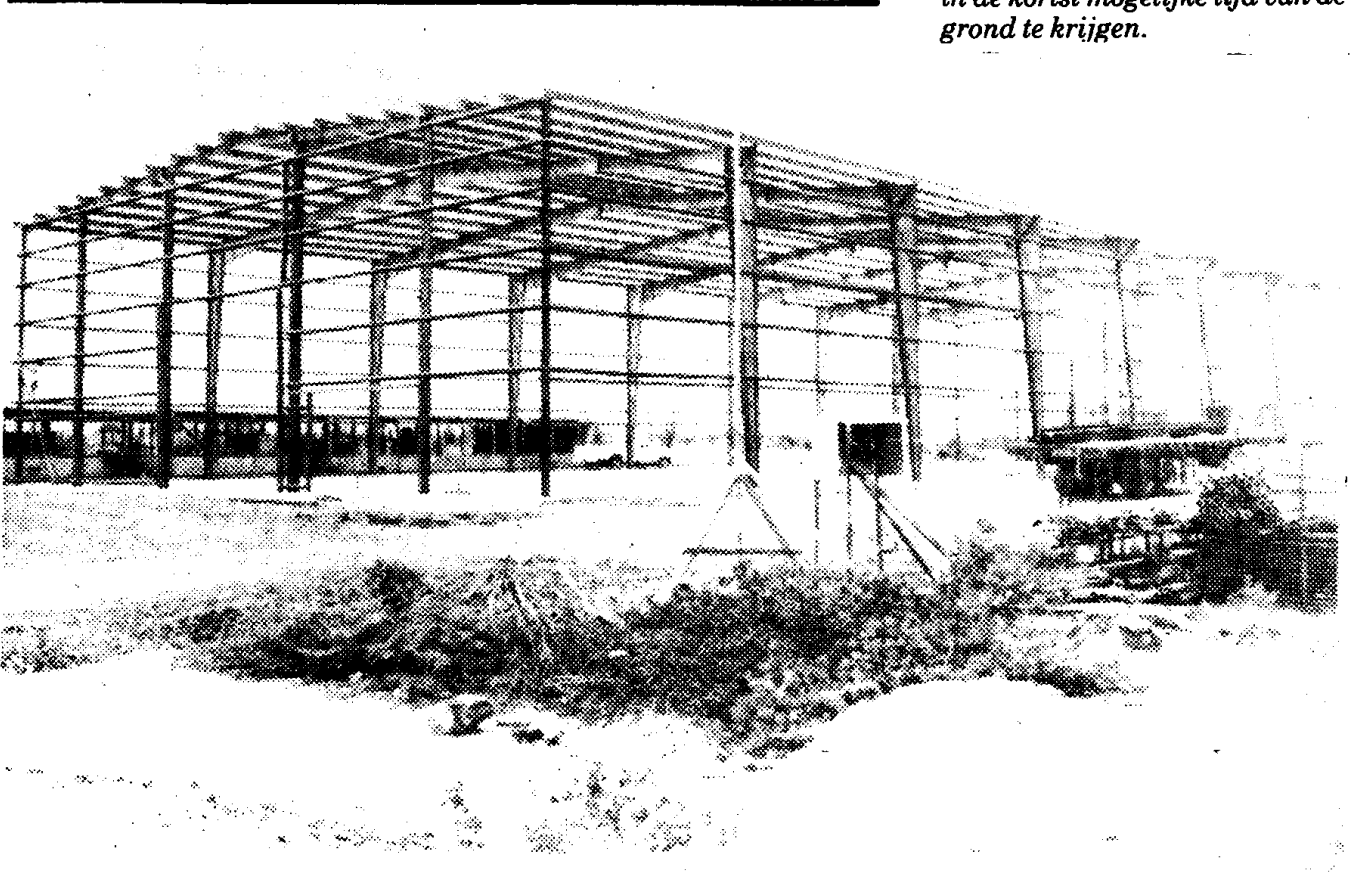
Zwitsers spreken zich uit over verscherping van abortusregels

GENEVE — Na een emotionele en hard gevoerde campagne, beslist het Zwitserse volk zondag door middel van een referendum of in de nationale grondwet een zeer strikte abortusbepaling wordt opgenomen.

Het artikel, waar rooms-katholieken en strenge protestanten sterk voor geporteerd zijn, verbiedt elke abortus, tenzij het leven van de aspirant-moeder duidelijk gevaar loopt. Als de meerderheid zich voor het artikel (dat wordt aangeduid als een „recht op leven“) uitspreekt, dient de Zwitserse wetgever elke zwangerschaps-onderbreking vanaf het moment van de bevruchting te verbieden.

Al enkele jaren zijn de Zwitsers ernstig verdeeld over abortus. Het initiatief heeft dan ook tot een fel nationaal debat geleid. Er bestaat weliswaar een strikte abortus-wetgeving, maar elk van de 26 kantons is vrij de wet naar eigen believen te interpreteren. In stedelijke onafhankelijke schattingen worden jaarlijks in Zurich 4.000 en in Geneve 3.500 zwangerschappen afgebroken. In deze twee steden worden meer dan 60 procent van

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING			
Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het eilandgebied BONAIRE ingaande 7 juni 1985.			
	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
Koffie VAN NELLE (supra normaal)	24/250 gr.	f. 99.44	f. 4.60
NESCAFE (goud)	6/200 gr.	f. 81.59	f. 15.09
(goud) (extra)	12/250 gr.	f. 45.42	f. 4.20
DOUWE EGBERTS (dessert gemalen)	6/200 gr.	f. 65.07	f. 12.04
HAG (snijlifter)	12/250 gr.	f. 43.29	f. 4.00
Thee PICK WICK (geel)	12/250 gr.	f. 52.48	f. 4.85
(groen)	12/250 gr.	f. 54.91	f. 5.08
DOUWE EGBERTS (Engelse melange)	24/100 gr.	f. 49.35	f. 2.28
Schroefolie HEINZ (strained food)	24/100 gr.	f. 43.79	f. 2.03
(junior food)	24/20 x 4 gr.	f. 41.52	f. 1.92
(cereals)	24/4 1/2 oz.	f. 15.21	f. 0.70
(str. baby juice)	24/7 1/2 oz.	f. 16.62	f. 0.86
CELAC (uit Venezuela)	12/8 oz.	f. 18.37	f. 1.51
SIMILAC ISOMIL	24/4 2 oz.	f. 15.32	f. 0.71
Melkpoeder KANNY (instant)	24/175 gr.	f. 38.92	f. 1.80
(instant)	24/500 gr.	f. 59.30	f. 2.74
MORNY (instant)	24/400 gr.	f. 167.38	f. 7.96
(instant)	24/450 gr.	f. 130.32	f. 6.24
Melk in blik FRISIANA (ongesuikerd)	12/900 gr.	f. 52.09	f. 4.68
Roombutter EL NINO DE HOLLANDA	6/1800 gr.	f. 48.78	f. 8.75
Margarine BECEL	6/2500 gr.	f. 43.82	f. 11.49
Schroefolie VANDEMOO (corn oil)	24/400 gr.	f. 45.86	f. 2.08
BORDEN (corn oil)	6/2500 gr.	f. 65.90	f. 11.86
(corn oil)	48/410 gr.	f. 33.59	f. 0.78
Sulker SNOW WHITE (wit)	24/908 gr.	f. 131.26	f. 6.07
(wit)	48/454 gr.	f. 136.49	f. 3.16
(wit)	24/250 gr.	f. 33.25	f. 1.51
(wit)	6/1 lts.	f. 34.01	f. 6.12
(wit)	12/32 oz.	f. 51.49	f. 4.62
(wit)	8/48 oz.	f. 49.03	f. 6.60
(wit)	6/7 pt.	f. 67.18	f. 12.06
(wit)	10/2 kg.	f. 22.45	f. 2.42
(wit)	20/1 kg.	f. 22.45	f. 1.21



m

15 DAGEN GUATEMALA EN COSTA RICA

De oude Maya cultuur van Guatemala, haar mooie meren en de rust van het vriendelijke Costa Rica. Als er echt e... en twee weken helemaal uit wilt zijn en op zijn volst van deze landen wilt genieten, dan heeft Maduro Travel dit mooie combinatie vakantie-pakket, waarbij voor U vrijwel elke dag een interessante excursie uit het programma staat. Alle details, zowel als een uitvoerige beschrijving, kunt U vinden in ons mooie kleurenprogramma, dat U vrijblijvend bij ons kunt ophalen.

*) Deze tourprijs is gebaseerd op de vlieguren per ALM en/of KLM (vanuit Aruba, Bonaire of Curaçao), hotels, vervoer van en naar de hotels en een keur van excursies en uitstapjes.

U hoeft alleen maar van Uw vakantie te genieten; Maduro Travel verzorgt de rest!

maduro travel

VANAF
fl. 1429,- p.p.*

CURACAË:
Maduro Plaza: 74700
Pando: 612653/54
Colon: 626300/01
Shel: 43802

BONAIRE: Kralendijk: 8883
ARUBA: Oranjestad: 25995, San Nicolas: 45228

Argentinië bereikt akkoord met het IMF

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinië heeft bevestigd dat zijn land een akkoord heeft bereikt met het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Ook is een overbruggingskrediet toegezegd aan Buenos Aires.

De Argentijnse president maakte dit bekend vlak voor zijn vertrek naar Peru waar hij een officieel bezoek brengt. Het akkoord met het IMF betreft het „reactiveren“ van het krediet van 1,4 miljard dollar van het IMF dat door het IMF in maart werd opgeschort omdat Argentinië zich niet aan zijn verplichtin-

gen bleek te kunnen houden. De inflatie bijvoorbeeld werd niet volgens plan teruggedrongen maar nam zelfs nog toe. Ook zag men gaan kans het begrotingstekort te verlagen. Dit geld had men in Buenos Aires echter hard nodig om zich aan zijn verplichtingen te kunnen voldoen tegenover het buitenland.

De besprekingen met het IMF hebben naar voldoening tot een akkoord geleid, aldus de president. Ook werd bereikt dat de Verenigde Staten samen met Latijnsamerikaanse en Europese landen Argentinië een overbruggingskrediet verschaffen. De president zei niet om welke

landen het precies ging en evenmin verduidelijkt hij zijn commentaar dat „daarmee het vertrouwen dat wij genieten bewezen wordt“.

Bij het IMF sprak men over een principe-akkoord dat door de delegaties van beide partijen werd bereikt. Het omvat een nieuw en strikt versoberingsprogramma. Naar verluidt kreeg dit de persoonlijke goedkeuring van Alfonsin. De details daarvan worden later bekend gemaakt.

In Amerikaanse bron werd vernomen dat het overbruggingskrediet uitkomt op tussen de driehonderd en 350 miljoen

dollar. Waarschijnlijk wordt dit beschikbaar gesteld door een internationaal consortium. Andere landen werd gevraagd mee te doen als een teken van politieke steun aan de herestelde democratie in Argentinië. In de Argentijnse pers wordt gesproken over een overbruggingskrediet van een half miljard dollar. Daar wist men ook te vertellen dat Colombia, Venezuela en Spanje van de partij zijn. Dit geld kan worden aangewend om reeds verlopen betalingstermijnen alsnog te voldoen om te voorkomen dat Argentinië op de zwarte lijst komt te staan bij geldschietende banken.

**Notariatskantor
SCHILTKAMP & THOMAS
Snipweg 56
Ahlbeck
Tel.: 742222**